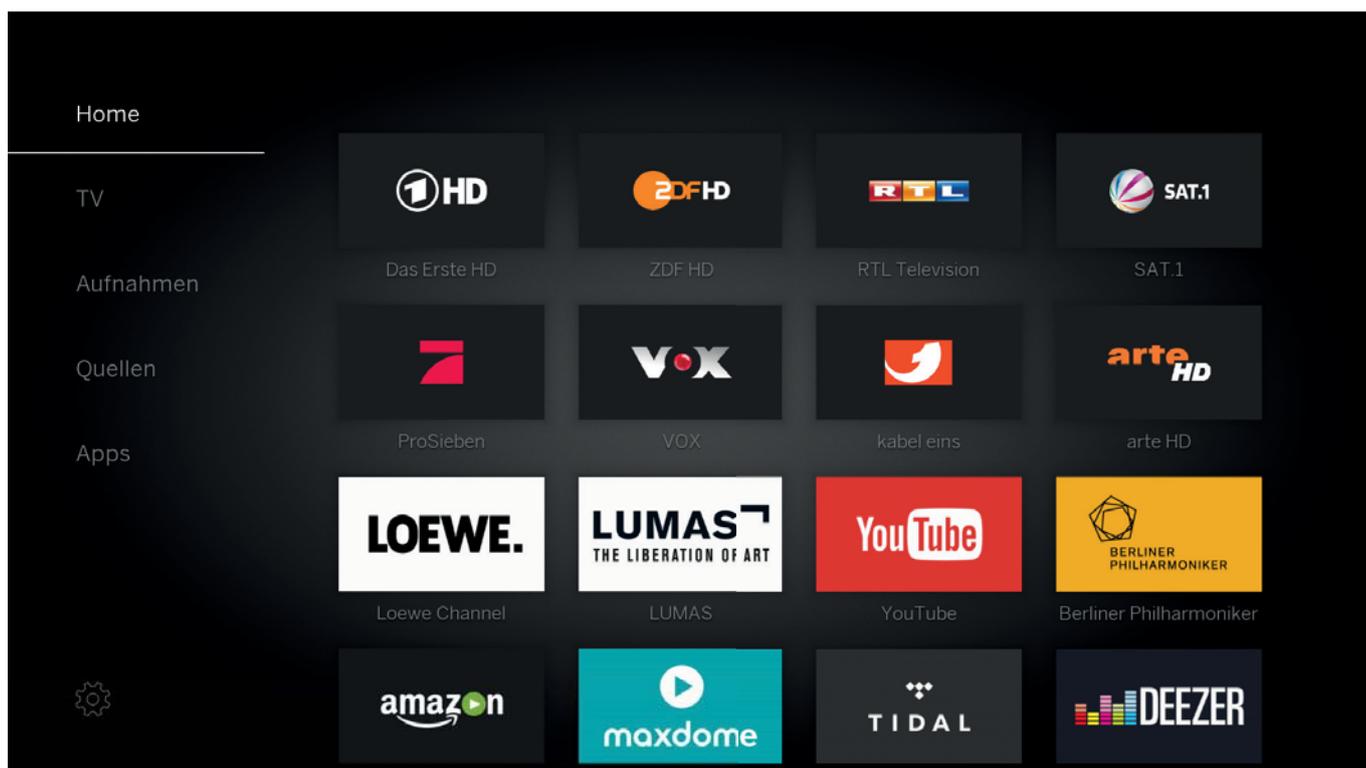


# Loewe os

TV



36792001



Notice abrégée

# LOEWE.

<b>BIENVENUE! .....</b>	<b>3</b>	<b>Apps.....</b>	<b>33</b>
À propos de cette mode d'emploi .....	3	Galerie des applications.....	33
Mentions légales .....	3	Navigateur .....	34
<b>Consignes de sécurité/avertissement .....</b>	<b>4</b>	Radio DVB .....	35
<b>Touches de la télécommande .....</b>	<b>6</b>	Radio Internet.....	36
<b>Généralités sur la commande des menus .....</b>	<b>7</b>	<b>Paramètres du système.....</b>	<b>37</b>
<b>Affichage à l'écran .....</b>	<b>9</b>	<b>Fonctions.....</b>	<b>38</b>
Explication des touches .....	9	Bluetooth .....	38
Explication des symboles .....	9	Multiroom .....	39
Info menu automatique .....	9	Rotation TV.....	39
Affichage permanent de l'heure .....	9	Actualisation logiciel.....	40
Liste de fonctions .....	9	<b>Divers.....</b>	<b>41</b>
<b>Première mise en service .....</b>	<b>10</b>	Touche fonction Star.....	41
<b>Ecran d'accueil personnalisé Home .....</b>	<b>11</b>	Caractéristiques techniques du téléviseur .....	41
Raccourcis vers vos favoris .....	11	Documentation.....	41
<b>TV.....</b>	<b>12</b>	Conformité/Déclaration du fabricant.....	41
Réglage du volume.....	12	<b>Environnement .....</b>	<b>42</b>
Sélectionner une chaîne.....	12	<b>Élimination.....</b>	<b>42</b>
Affichage de l'état du téléviseur/Bouton info .....	14	<b>Licences .....</b>	<b>42</b>
Guide électronique des programmes – EPG .....	15	<b>Index .....</b>	<b>43</b>
Image dans l'image (Picture in Picture / PIP).....	16	<b>Service.....</b>	<b>44</b>
Télétexte .....	17		
HbbTV/MediaText .....	18		
<b>Enregistrements.....</b>	<b>19</b>		
Enregistrement numérique.....	19		
Mise sur pause du programme en cours .....	19		
Enregistrement de programmes.....	19		
Enregistrements multiples .....	20		
Enregistrements DR+ (DR+ Archiv) .....	21		
DR+ Streaming .....	22		
Fonction Follow-Me .....	22		
Mobile Recording (enregistrement mobile).....	23		
Minuterie.....	24		
<b>Sources .....</b>	<b>25</b>		
Video .....	26		
Lecture vidéo.....	27		
Fonctions supplémentaires pour la lecture d'enregistrements DR+ ..	28		
Audio .....	29		
Lecture audio .....	30		
Photo.....	31		
Lecture de photos .....	32		

## Nous vous remercions de la confiance que vous nous témoignez en choisissant un appareil Loewe.

Vous avez fait le choix de l'innovation technologique et de la qualité allemande au service d'un téléviseur moderne, d'un design intemporel, d'une netteté d'image incomparable, d'un son brillant pour vos moments de musique et de cinéma, ainsi que d'un pilotage intuitif avec votre télécommande Loewe, votre smartphone ou votre tablette.

Cette notice d'utilisation vous donne un bref aperçu des fonctions et caractéristiques de votre nouvel appareil Loewe.

Vous trouverez une guide de l'utilisateur complète sous forme électronique dans votre Espace Client, sur notre site internet [www.loewe.tv/fr/espace-client](http://www.loewe.tv/fr/espace-client).

Nous vous souhaitons beaucoup de plaisir avec cette solution Premium d'Home Entertainment signée Loewe, et sommes heureux de vous compter parmi nos clients.

## Des fonctionnalités intelligentes et utiles pour un plaisir quotidien.



### Pour plus de plaisir audio et vidéo. Tout simplement.

L'interface utilisateur Loewe os fournit un contrôle intuitif, au graphisme très soigné. Vous trouvez ainsi rapidement ce que vous recherchez, que ce soient les contenus TV ou les contenus en ligne.

Voir chapitre : Affichage Home.



### Parfaitement mis en réseau.

Grâce à ses nombreux connecteurs, votre téléviseur Loewe devient le poste central de votre installation audio, vidéo et multimédia. Reliez-le à internet, à votre lecteur DVD/Blu-ray, à vos enceintes externes, et bien plus encore.



### Disque dur pour enregistrer les programmes.

Enregistrer des programmes dans votre TV, maîtriser le direct en mettant sur pause, en revenant en arrière, en revoyant un passage autant de fois que vous le souhaitez.

Voir chapitre : Enregistrements.



### Votre Interlocuteur

Votre distributeur agréé Loewe est votre interlocuteur privilégié pour toute question technique ou pratique.

## À propos de cette mode d'emploi

En vue d'une utilisation sûre et correcte à long terme de l'appareil, veuillez lire le chapitre **Consignes de sécurité/avertissement** avant sa mise en service.

Les paragraphes précédés du symbole  fournissent des instructions et conseils importants ou des conditions préalables aux réglages suivants. Les termes que vous retrouverez dans les menus ou imprimés sur la télécommande ou sur le téléviseur sont imprimés en **gras** dans le texte.

Dans les descriptions, les éléments de commande concernés sont placés à gauche du texte qui décrit les procédures à suivre. En fonction des appareils supplémentaires branchés, les menus du téléviseur peuvent différer de ceux qui sont décrits ici.

Tous les noms d'émetteurs, contenus de programmes ainsi que photos illustrées, titres de musique, albums et graphiques d'album dans cette mode d'emploi sont donnés à titre d'exemples.

En plus de la télécommande, un clavier d'ordinateur connecté à un port USB de votre téléviseur peut être utilisé pour la commande du téléviseur.



Ce symbole indique dans la mode d'emploi les endroits où l'utilisation d'un clavier est recommandée.

Le mode d'emploi et le guide de l'utilisateur de votre téléviseur sont mis à jour à intervalles irréguliers. Nous recommandons d'effectuer occasionnellement une vérification dans votre Espace Client, sur notre site internet [www.loewe.tv](http://www.loewe.tv).

## Généralités sur les commandes du téléviseur

Vous trouverez des informations sur le pilotage et l'utilisation générale de votre téléviseur dans le chapitre **Généralités sur la commande des menus**.

## Services de données interactifs

Dans certains pays, les chaînes transmettent également des services de données interactifs avec leurs programmes, par lesquels les fonctions de chaque touche ne sont pas disponibles ou le sont seulement de manière limitée. Vous trouverez de plus amples informations dans le chapitre **TV**, section **HbbTV / MediaText**.

## Remarque importante

Loewe décline toute responsabilité pour les volumes et les contenus des services Internet pouvant être reçus. Ceci est également valable pour le portail MediaNet de Loewe. Grâce à son appareil, Loewe met à votre disposition une plateforme technique permettant la réception de ses offres. Loewe n'offre aucune garantie quant aux modifications ultérieures de la portée et du contenu après impression. Les services internet disponibles ne sont pas inclus dans la livraison et peuvent varier en fonction des produits et des pays.

## Mentions légales

Loewe Technologies GmbH  
Industriestraße 11  
D-96317 Kronach  
[www.loewe.tv](http://www.loewe.tv)

Printed in Germany  
Date de rédaction 08/17-4.0 SB/PS/TB  
© Loewe Technologies GmbH, Kronach  
ID: 4.3.22.0

Tous droits réservés, y compris ceux de la traduction, des modifications techniques et des erreurs.

## Consignes de sécurité/avertissement

Pour votre sécurité et afin de prévenir tout endommagement inutile de l'appareil, veuillez lire et respecter les instructions de sécurité suivantes.

### Légende

-  Ce symbole attire l'attention sur les risques électriques liés à des tensions élevées.
-  Ce symbole attire l'attention sur d'éventuels risques d'incendie.
-  Ce symbole doit attirer l'attention de l'utilisateur sur divers risques plus spécifiques.
-  Ce symbole attire l'attention sur les dangers liés à des bords tranchants.

### Ne pas enlever le panneau arrière de l'appareil

**Mise en garde :** En ouvrant ou en enlevant le panneau arrière de l'appareil, il existe un risque d'électrocution et par conséquent un risque de blessures graves liées à des tensions électriques élevées.



Vous ne devez en aucun cas enlever le panneau arrière du téléviseur par vous-même. Confiez exclusivement vos travaux de réparation et de maintenance de votre téléviseur à des techniciens agréés.

Adressez-vous à votre revendeur ou à votre service après-vente.

### Usage conforme et conditions environnementales

-  Ce téléviseur est exclusivement destiné à la réception et à la lecture de signaux images et sonores.
-  Le téléviseur est conçu pour des locaux secs (locaux d'habitation ou de bureau). Il n'est pas exploitable dans des espaces à humidité d'air élevée (par ex. salle de bains, sauna). Nous attirons votre attention sur le fait que nos téléviseurs sont sensibles aux particules de poussière et de suie présentes dans l'air ambiant.

En cas de charge excessive de ce type, le téléviseur risque de subir des dommages pouvant conduire jusqu'à la panne. Veuillez à garder l'air ambiant propre pour que votre téléviseur ne soit endommagé.

La haute humidité et les concentrations de poussière peuvent entraîner des courants de fuite dans l'appareil. Cela pourrait entraîner un risque de blessures ou endommager l'appareil suite à des tensions ou provoquer un incendie.

Si l'appareil est utilisé à l'air libre, veuillez à ce qu'il soit protégé contre l'humidité (pluie, goutte d'eau et projection d'eau ou rosée).

Si vous faites passer l'appareil du froid dans un environnement chaud, laissez-le reposer pendant env. une heure en raison de l'éventuelle formation de condensation d'humidité.

Ne posez aucun objet rempli de liquide sur l'appareil. Protégez l'appareil des gouttes d'eau et des éclaboussures. Les bougies et d'autres flammes ouvertes doivent toujours être tenues à l'écart de l'appareil pour éviter la propagation du feu.



### Transport

-  Une mauvaise manipulation lors du transport peut endommager l'écran et entraîner des risques de blessures.
-  L'écran est réalisé en verre ou en plastique et peut se briser en cas de manipulation incorrecte. Transportez l'appareil uniquement en position verticale. Le verre ou le plastique ne doit subir aucune pression pendant le transport. Ne le posez pas sur l'arête inférieure afin de réduire le risque de dommages et de souillures.

### Câble secteur/alimentation électrique

-  Des tensions incorrectes peuvent endommager l'appareil. Cet appareil doit être branché uniquement à un réseau électrique conforme au type de tension et de fréquence indiqués sur la plaque signalétique au moyen du câble d'alimentation fourni.

La fiche secteur du téléviseur doit être facilement accessible afin de pouvoir le débrancher à tout instant.

Lorsque vous débranchez la fiche de secteur, ne tirez pas sur le câble mais sur le boîtier de la fiche. Les câbles dans la fiche de secteur peuvent être endommagés et provoquer un court-circuit.

Un câble d'alimentation dont l'isolation est endommagée présente un risque d'électrocution et peut provoquer un incendie. N'utilisez en aucun cas un cordon d'alimentation endommagé.

Posez le câble secteur de façon à ce qu'il ne puisse pas être endommagé. Ne marchez pas sur le câble secteur.

Ce câble ne doit être ni plié ni posé sur des arêtes vives.

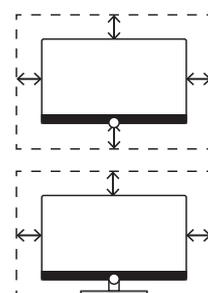
### Circulation d'air et hautes températures

-  Comme tout appareil électronique, votre appareil a besoin d'air pour refroidir. L'obstruction de la circulation de l'air peut causer des incendies.

Les grilles d'aération à l'arrière de l'appareil doivent donc toujours rester libres d'accès. Veuillez ne pas couvrir l'appareil.

Montage mural : Veuillez à laisser au moins 10 cm d'espace libre sur les côtés et sur le dessus autour de l'appareil afin de permettre la circulation de l'air.

Pied de table/ Table Stand : Veuillez à laisser au moins 10 cm d'espace libre sur les côtés et sur le dessus autour de l'appareil afin de permettre la circulation de l'air.



### Corps étrangers

-  Les corps étrangers risquent de provoquer des court-circuits dans l'appareil qui peuvent donner lieu à un incendie. Risque de blessures ou de dommages matériels.

Veuillez à ce qu'aucun corps étranger (pièces métalliques, clous, agrafes de bureau, liquides, cires ou autres substances) ne pénètre dans l'appareil par la grille d'aération arrière.

Si toutefois quelque chose s'était introduit dans l'appareil, débranchez immédiatement la fiche secteur de l'appareil, appelez le service après-vente pour une vérification.

## Installation

 Une option d'installation incorrecte ou un mauvais positionnement peut être source d'accident. Des appareils qui tombent ou basculent risquent d'entraîner des blessures ou des dommages matériels.

Les téléviseurs Loewe ont été spécialement conçus pour fonctionner avec les accessoires Loewe. Nous vous recommandons l'utilisation exclusive des options et modalités d'installation Loewe.

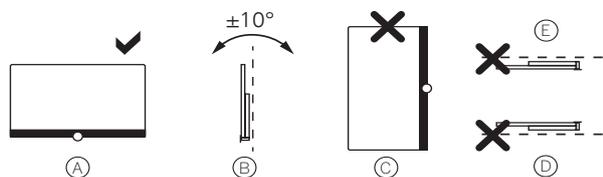
Utilisez exclusivement des solutions d'installation Loewe pour votre téléviseur.

Respectez les instructions de montage pour les différentes options d'installation. Une documentation correspondante accompagne chaque appareil Loewe.

Veillez vérifier avant l'installation de l'appareil si l'emplacement final est adapté pour supporter la charge de l'appareil au regard de sa surface (sensibilité à la pression) et la stabilité (statique). Cela concerne en particulier les surfaces vernies haute brillance et les surfaces en bois véritable, plaquées bois et surfaces PVC.

Posez le téléviseur avec le pied de table ou le pied d'appui uniquement sur un support plat, stable et horizontal. L'appareil ne devrait pas dépasser du ou des meubles sur lesquels il est posé.

Placer le téléviseur dans la position habituelle d'utilisation. Le téléviseur doit être uniquement utilisé en position horizontale (A). Son inclinaison pour le cas d'un montage mural ne doit pas dépasser 10 degrés (B). Le téléviseur doit être uniquement utilisé en position horizontale (C), il ne doit en aucun cas fonctionner en position verticale, (D) couchée ou (E) à l'envers.



Installez l'appareil de manière à ce qu'il ne soit pas directement exposé aux rayons du soleil et aucune chauffe supplémentaire par les corps chauffants.

Ne placez pas le téléviseur à un endroit où peuvent survenir des secousses. Cela peut entraîner des dommages.

Si les solutions d'installation d'autres fabricants sont équipées d'une commande motorisée, la modification de disposition du téléviseur ne doit pas être exécutée manuellement. Il n'est pas recommandé d'utiliser des solutions d'installation d'autres fabricants avec verrouillage de certaines positions.

Il n'est pas recommandé d'utiliser des solutions d'installation d'autres fabricants avec verrouillage de certaines positions.

Lorsque vous modifiez le positionnement du téléviseur, veillez à ce que la pression exercée sur le cadre de l'appareil ne soit jamais trop élevée. L'écran, en particulier les grands formats, pourrait être endommagé.



L'installation d'un téléviseur sur un support selon la norme VESA requiert **obligatoirement** l'utilisation des boulons d'adaptation Vesa. L'observation de cette consigne peut endommager le téléviseur.

Les boulons de l'adaptateur Vesa doivent être fixés au dos du téléviseur à l'aide d'un couple d'env. 4 Nm. Vous pouvez vous les procurer auprès de votre distributeur Loewe (pour en savoir plus, consultez le guide de l'utilisateur en ligne).

## Surveillance

 Ne laissez pas les enfants manipuler l'appareil ou jouer à proximité immédiate de l'appareil sans surveillance.

L'appareil peut être renversé, repoussé ou retiré du support et blesser des personnes.

Ne laissez pas le téléviseur allumé sans surveillance.

## Volume

 Une musique forte peut entraîner des troubles de l'audition. Évitez les volumes extrêmes, en particulier pour des périodes prolongées ou quand vous utilisez un casque.

## Orages

 Par temps orageux, débranchez la fiche secteur et toutes les antennes raccordées au téléviseur.

Si vous avez branché un câble réseau sur la prise LAN, débranchez-le également!

Les surtensions provoquées par la foudre peuvent endommager l'appareil, tant par l'intermédiaire du système d'antenne que par le réseau électrique.

En cas d'absence prolongée, la fiche secteur et toutes les antennes raccordées à l'appareil doivent être débranchées.

## Nettoyage et entretien/produits chimiques

 Éteignez le téléviseur avec l'interrupteur avant le nettoyage.

 Des dommages liés à l'utilisation de produits chimiques peuvent entraîner des risques d'incendie ou de chocs électriques.

Pour cette raison, n'exposez ni l'appareil ni ses accessoires à des produits chimiques agressifs (ou corrosifs) comme les lessives alcalines ou les acides.

Pour le nettoyage du téléviseur, de l'écran et de la télécommande, utilisez uniquement un chiffon doux, propre, humide et de couleur neutre, sans aucun produit de nettoyage puissant ou récurant.

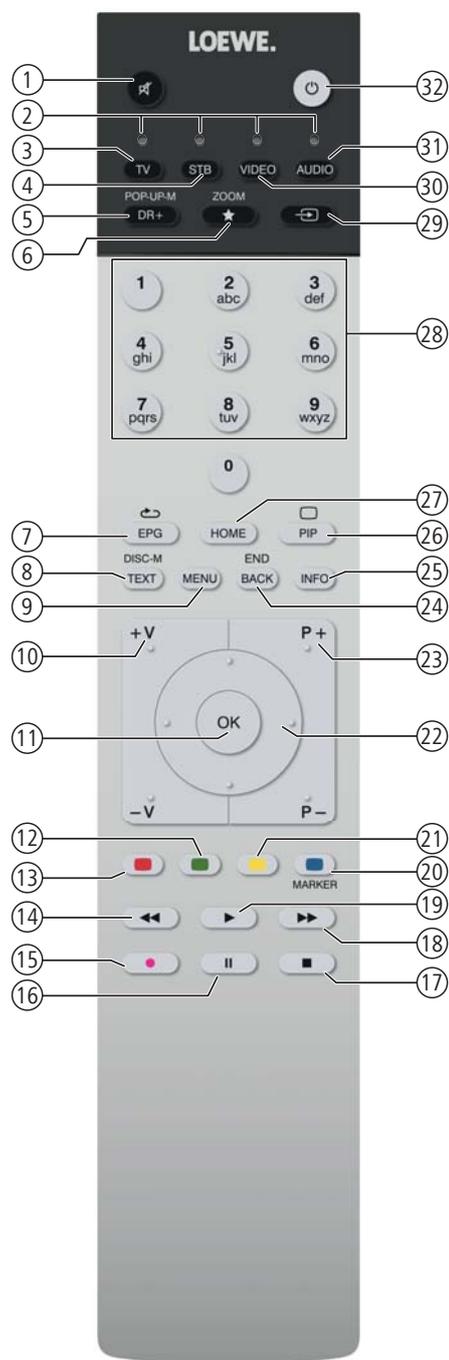
Pour les appareils avec grille haut-parleur recouvert de tissu: aspirez régulièrement cette surface au moyen d'un embout brosse doux.

Pour l'élimination des salissures ou des taches: humidifiez un chiffon doux de couleur neutre avec une lessive ou un détachant domestique liquide vendu dans le commerce et frottez délicatement pour éliminer la tache. Il est également possible de traiter la tache directement avec un spray anti-taches sec conventionnel (aspirer ensuite la poudre). N'humidifiez pas directement le tissu qui recouvre les haut-parleurs avec de la lessive ou du détachant liquide (risque de formation d'auréoles). N'utilisez pas de solvant pour nettoyer le tissu.

Veillez respecter le mode d'emploi des produits détachants. Lors du nettoyage de taches dues à la nicotine, il existe un risque élevé de formation d'auréoles.

## Touches de la télécommande

Selon le mode sélectionné (TV/vidéo/audio/photo/Apps) et la fonction (par exemple, DR +, EPG, PIP, télétexte, HbbTV, etc.), l'affectation des touches peut différer de l'affectation décrite ici (voir le chapitre correspondant).



- ① Activation / coupure du son.
- ② Voyant lumineux indiquant quel périphérique en cours d'utilisation.
- ③ Piloter la TV.
- ④ Piloter le décodeur<sup>1</sup> (par défaut : Apple TV).
- ⑤ Pression brève : afficher la liste de vos enregistrements..  
Pression longue : afficher la minuterie pour vos enregistrements.
- ⑥ Pression brève Ajouter le media en cours d'utilisation sur votre écran d'accueil personnalisé.  
Pression longue : Appel Galerie des applications. (Occupation standard)<sup>1</sup>
- ⑦ Activer / Désactiver le guide électronique des programmes (EPG).
- ⑧ Activer / Désactiver le HbbTV/Télétexte/MediaText<sup>2</sup>.
- ⑨ Pression brève : afficher les fonctions disponibles.  
Pression longue : afficher Paramètres du système.
- ⑩ **V+/V-** Augmenter / Réduire le volume.
- ⑪ Pression brève : afficher la liste des chaînes sur une colonne  
Pression longue : afficher la liste des chaînes en plein écran  
Dans le menu : confirmer / ouvrir.
- ⑫ Touche verte : Ecran actif / Ecran inactif (lors de l'écoute de la radio par exemple).
- ⑬ Touche rouge : démarrer le service à valeur ajoutée préféré, si disponible<sup>2</sup>.
- ⑭ Pression brève : saut en arrière.  
Pression longue : rembobiner.
- ⑮ Pression brève : enregistrer le programme en cours en spécifiant la durée.  
Pression longue : enregistrer le programme en cours sans spécifier la durée (reprend les informations éventuellement fournies par la chaîne).
- ⑯ Pause / Mettre en pause le programme regarder/Reprendre le visionnage.
- ⑰ Arrêt / Arrêter la fonction différée (retour vers l'image live).
- ⑱ Pression brève : saut avant.  
Pression longue : avancer.
- ⑲ Lecture / Démarrer/Poursuivre la télévision en différé.
- ⑳ Touche bleue : afficher la liste de fonctions des chaînes (Sélection de la langue/du son, des sous-titres ou du canal/piste vidéo).
- ㉑ Pression brève : touche jaune : visualiser l'historique.  
Pression longue : touche jaune : afficher le dernier émetteur.
- ㉒ ▲ ▼ ◀ ▶ Navigation générale : droite / gauche / haut / bas.  
Dans le menu / dans les listes : sélectionner/régler.
- ㉓ **P+/P-** Chaîne précédente / suivante.
- ㉔ Pression brève : une étape / un niveau en arrière.  
Pression longue : fermer tous les affichages.
- ㉕ Pression brève durant l'affichage à l'écran : affichage d'infos, texte d'information sur le contenu qui vous aide en cas de questions à propos de votre téléviseur.  
Pression brève sans affichage à l'écran : ouvrir l'affichage de l'état du téléviseur.  
En cas d'affichage de l'état ouvert et pression répétée afficher/fermer des infos détaillées sur l'émission.  
Pression longue : afficher les explications des touches.
- ㉖ Activer / Désactiver PIP (image dans l'image).
- ㉗ Ouvrir/fermer l'écran d'accueil personnalisable **Home**.
- ㉘ Sélectionner directement les chaînes avec les touches numériques.  
Dans le menu : saisir des chiffres ou des lettres.
- ㉙ Ouvrir Sources.
- ㉚ Piloter le périphérique vidéo<sup>1</sup> (par défaut : BluTech Vision 3D).
- ㉛ Ecouter la radio<sup>1</sup>
- ㉜ Allumer le téléviseur (l'interrupteur réseau doit être allumé) ou le mettre en mode veille.  
Pression brève lorsque le téléviseur est allumé : mettre en veille le téléviseur et tous les périphériques CEC raccordés aux interfaces HDMI (Mode veille).

<sup>1</sup> L'attribution de ces touches peut être modifiée. Le réglage d'usine des touches de l'appareil peut varier en fonction de la version du firmware de la télécommande.

<sup>2</sup> Dépendant des réglages du mode HbbTV activé/désactivé, comportement au démarrage de la chaîne HbbTV (**Paramètres du système** → **Commandes** → **autres...** → **HbbTV**).

## Généralités sur la commande des menus

Les touches principales de navigation sont expliquées ici. Les chiffres dans le texte se réfèrent à l'illustration de la télécommande dans le chapitre **Télécommande**.

Les **touches directionnelles** (22) vous permettent de naviguer dans les menus et les listes du téléviseur ainsi que de sélectionner les éléments de menu. Elles forment un cercle au centre de la télécommande, autour de la touche **OK** (11). Dans cette notice d'utilisation, elles sont représentées sous la forme suivante :



La touche **OK** (11) permet de confirmer une sélection, d'afficher un élément de menu sélectionné ou d'ouvrir une liste d'émetteurs. Dans cette notice d'utilisation, l'utilisation de cette touche est représentée de la manière suivante :



Les **touches numériques** de votre télécommande (29) permettent d'entrer directement les positions de programmes et les pages de Télétex. Vous pouvez ouvrir le menu Sources à l'aide de la touche (28). Dans la présente notice d'utilisation, les touches numériques sont représentées de la manière suivante :



Les touches numériques permettent également de saisir du texte (voir chapitre **Généralités sur la commande des menus**, section **Saisie de caractères via la télécommande**).

L'affichage **Home** offre une vue d'ensemble de tous vos media. Vous pouvez accéder directement à l'affichage **Home** via la touche **HOME** (27).



Une brève pression sur la touche **BACK** (24) vous permet de revenir en arrière dans les menus. Une pression longue sur la touche **BACK** permet de fermer tous les affichages à l'écran. Voici un exemple d'utilisation de la touche **BACK** dans cette notice :

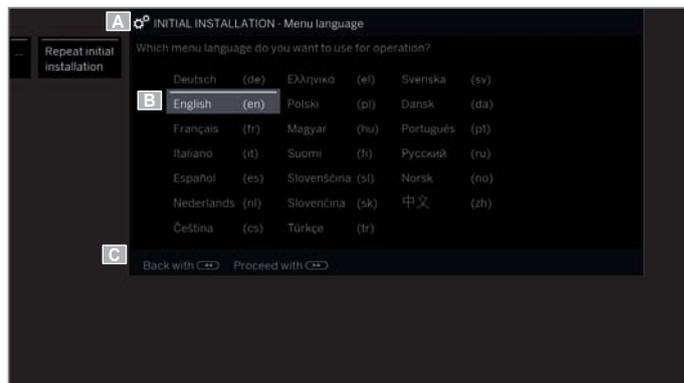


Une pression longue sur la touche **INFO** (25) permet d'afficher l'explication des principales touches fonctionnelles du mode de fonctionnement actuel (par ex., Mode TV, Télétex, PIP, etc.).

## Disposition de l'écran du menu

De manière générale, les différents écrans de menu sont structurés de manière similaire, qu'il s'agisse d'un assistant, d'un menu de lecture de média ou d'un menu de réglage. La disposition est expliquée à l'aide de trois affichages différents.

### Disposition de l'écran : assistant



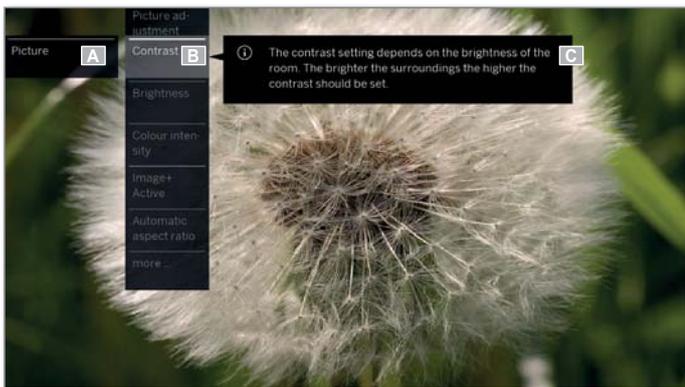
- (A) Titre avec le nom de l'assistant et l'action en cours.
- (B) Éléments de sélection dont le nombre peut varier.
- (C) Barre d'état avec les touches de commandes disponibles. Si nécessaire, des remarques et informations s'affichent.

### Disposition de l'écran : lecture de médias (exemple : lecture de musique)



- (A) Barre de titre avec l'album / le dossier sélectionné.
- (B) Élément de menu **Retour** pour quitter le menu ou au menu précédent.
- (C) Sélection de l'album ou du titre.
- (D) Informations sur la durée.
- (E) Barre de commandes de lecture.

### Disposition de l'écran : Paramètres (exemple : image)

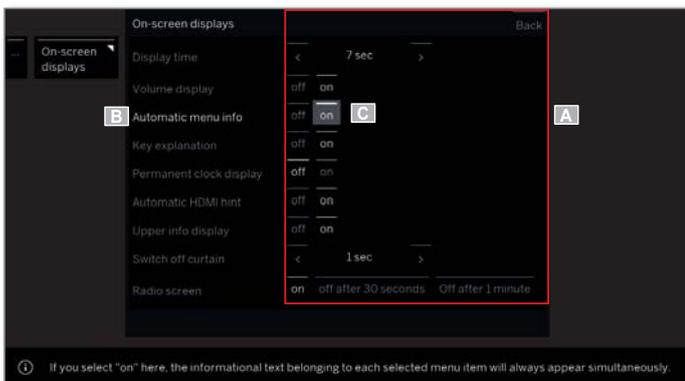


- (A) Fonction sélectionnée dans l'aperçu Home (ici Paramètres du système).
- (B) Menu **Paramètres du système**, avec dans cet exemple le sous-menu **Image** sélectionné.
- (C) Présentation et précisions sur la commande sélectionnée (ici **Image > Contraste**).

### Navigation: sélection d'éléments (exemple: Affichage à l'écran)

Vous naviguez dans ce type de menu à l'aide des touches directionnelles de la télécommande, en voyant toujours clairement votre position.

Quand une ligne se trouve au dessus d'un symbole ou d'un texte, c'est qu'il s'agit d'un élément pouvant être sélectionné..



- (A) Informations / Éléments de menu à sélectionner.
- (B) L'écriture de la ligne, sur laquelle le point de menu actuellement sélectionnable se trouve, est **blanc**.
- (C) La navigation s'effectue à l'aide des touches directionnelles ◀ ▶ ▲ ▼.

La position du marquage est indiquée par un rectangle gris.  
 Le point de menu nouvellement sélectionné doit être validé avec la touche **OK**. La couleur de police du point de menu activé précédemment passe au gris, la couleur de police du nouveau point de menu sélectionné au blanc.

### Saisie sur le clavier virtuel à l'écran

Pour certaines fonctions, comme les adresses Web dans le navigateur ou pour renommer des archives, il est nécessaire de saisir des caractères. Un clavier virtuel s'affiche pour la saisie de texte.



◀ ▶ ▲ ▼ Sélectionner les caractères / commandes, **OK** conserver le signe.

Si une petite icône s'affiche à côté d'une lettre, d'autres lettres peuvent être sélectionnées en appuyant plus longtemps sur la touche **OK** (2 sec). Pour choisir des caractères spéciaux, sélectionnez le champ **./**.

Pour terminer la saisie.

◀ ▶ ▲ ▼ Sélectionner **Conserver**, **OK** confirmer.

### Saisie avec la télécommande

Vous pouvez également saisir du texte à l'aide de la télécommande (comme le pavé numérique d'un téléphone portable).



◀ ▶ ▲ ▼ Sélectionner le champ de saisie de texte.  
 Sous la première lettre du nom se trouve un tiret pour la position de saisie actuelle.

- ▶ Déplacer la position d'entrée d'un caractère vers la droite (également pour les espaces libres).
- ◀ Déplacer la position d'entrée d'un caractère vers la gauche.



Lors de l'utilisation de la télécommande, appuyez sur une **touche numérique** (0 à 9) plusieurs fois jusqu'à ce que le caractère désiré s'affiche comme sur les touches d'un téléphone portable.

Touche	Caractères (majuscule - minuscule)
1	[Espaces] 1
2	ABC2ÄÆÃÄÀÁÇÇ - abc2äæãääàáçç
3	DEF3ÉÊËËÊËÉ - def3éêëëèèé
4	GHI4ÏÎÏÎ - ghi4ïîïî
5	JKL5 - jkl5
6	MNO6ÖOEÖÖÖÓØ - mno6öoëööóø
7	PQRS7ß - p q r s 7 ß
8	TUV8ÛÜÛÜ - tuv8üüüü
9	WXYZ9 - wxyz9
0	. 0 - / _ : + , ; ? ! = & # % ~ @ \$ * ' ( ) " \$ \ { } [ ] < > ' ` ^



Pour terminer la saisie :  
 ◀ ▶ ▲ ▼ Sélectionner **Conserver**, **OK** confirmer.

## Explication des touches

Vous pouvez afficher sur l'écran de votre TV une explication des principales touches de commandes disponibles. Cette explication varie selon le contexte d'utilisation de votre TV.

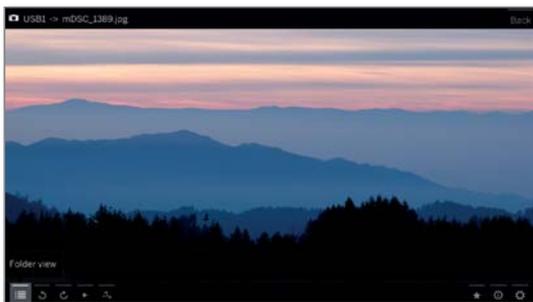
**INFO** pression longue : afficher les explications des touches.



**INFO** **BACK** **INFO** ou **BACK**: masquer les explications des touches.

## Explication des symboles

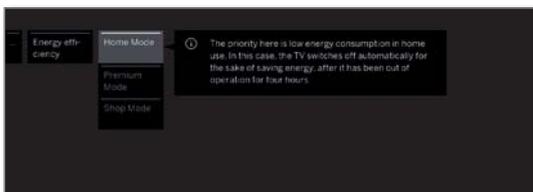
Pour les pages d'écran avec symboles de commande en pied de page, un commentaire va s'afficher dans les plus brefs délais dès que le symbole est sélectionné.



## Info menu automatique

Lors de votre navigation parmi le menu du TV, vous verrez apparaître des informations et explications sur les paramètres/fonctions sélectionnés.

**i** Un menu s'affiche.



**INFO** Le réglage d'usine du TV prévoit l'affichage de ces informations et explications sur les éléments de menu. Vous pouvez les occulter provisoirement en appuyant sur la **touche INFO**.

## Affichage permanent de l'heure

L'heure peut rester affichée en permanence. Elle sera donc toujours visible, tant qu'aucun autre affichage n'apparaîtra.

Vous pouvez activer/désactiver l'Affichage permanent de l'horloge dans **l'Affichage Home** sous **Paramètres du système** → **Commandes** → **Plus ...** → **Affichage à l'écran**.

## Liste de fonctions

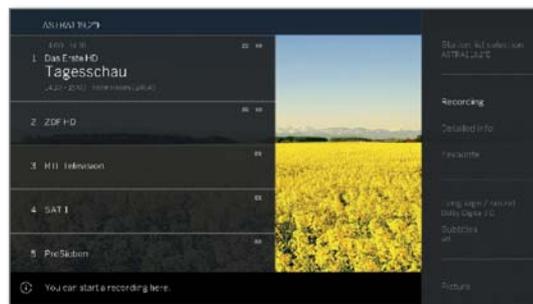
La liste de fonctions comprend les paramètres et options supplémentaires brièvement expliqués ci-dessous.

**i** La liste des fonctions peut être ouverte pour la chaîne en cours ou pour la liste des chaînes sélectionnée. Cette option détermine le nombre d'éléments de la liste disponibles.

Liste des fonctions pour la chaîne en cours :  
**MENU** : Afficher la liste de fonctions.

Liste des fonctions pour la liste des chaînes sélectionnée :  
**OK** Ouvrir la liste d'émetteurs.

**MENU** : Afficher la liste de fonctions.



**OK** Sélectionner la fonction, **OK** afficher.

### Éléments de menu dans la liste de fonctions pour la chaîne actuelle :

- Liste de chaînes Modification de la liste des chaînes.
- Enregistrement Ici, vous avez la possibilité d'afficher la boîte de dialogue des enregistrements.
- Informations détaillées Afficher des informations supplémentaires sur l'émission en cours.
- Favori Enregistrer la chaîne actuelle dans les favoris.
- Langue / son Sélectionner d'autres langues et d'autres formats audio (si disponible).
- Sous-titres Afficher les sous-titres de l'émission (si disponible).
- Image Appliquer les paramètres d'image généralement utilisés.
- Son Appliquer l'ensemble des réglages audio disponibles.
- Volume casque Le volume du casque peut être réglé indépendamment du volume des haut-parleurs de l'appareil.
- Eteindre l'image Ici vous pouvez fermer l'écran (seulement possible en mode radio). Vous pouvez de nouveau allumer l'écran en utilisant les flèches sur la télécommande.
- Enregistrer la chaîne Ici, vous avez la possibilité d'enregistrer la chaîne actuelle dans une liste qui pourra être sélectionnée dans l'étape suivante.
- Liste avancée des chaînes Ici, vous pouvez ouvrir la liste complète des chaînes en mode plein écran. Vous pouvez mettre en place un filtre en fonction de différents critères.
- Paramètres du système Réglages supplémentaires du téléviseur.

## Assistant de première mise en service

### Première mise en service après la première mise en marche

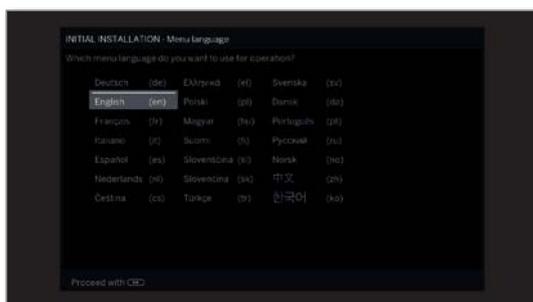
L'assistant de première mise en service est lancé automatiquement après la mise en marche. Il est possible de l'ouvrir à nouveau ultérieurement.

**i** Lorsqu'une sécurité enfants est activée, avant la répétition de la première mise en marche, il faut saisir le code secret.

### Exécution de l'assistant de première mise en service

L'exécution de l'assistant de première mise en service dépend des paramètres sélectionnés.

Langue du menu



▲ ▼ ◀ ▶ Sélectionner la **Langue du menu**.  
**OK** Confirmer la sélection.

La première étape de l'assistant consiste à sélectionner la langue du guide de l'utilisateur. Suivez les instructions qui figurent sur votre téléviseur.



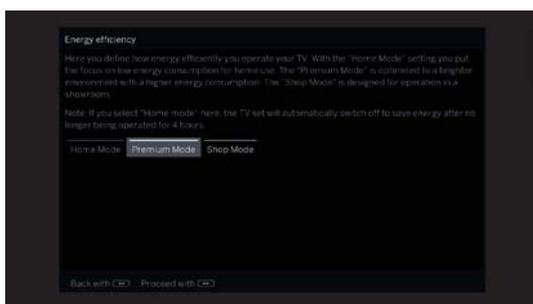
▶▶ Continuer vers l'étape suivante.

Le contrat de licence s'affiche.



▲ ▼ Naviguer dans le contrat de licence.  
**OK** Confirmer le contrat de licence et passer à l'étape suivante.

Consommation d'énergie



◀ ▶ Sélection de **Consommation d'énergie**.  
**OK** Confirmer la sélection.

Définissez l'efficacité énergétique de votre téléviseur. La valeur du contraste (et donc de la luminosité du rétro-éclairage) s'adapte en fonction du pré-réglage et la régulation automatique de la lumière est activée ou désactivée.

Consommation d'énergie (suite)

### Mode Maison :

Il privilégie une faible consommation d'énergie avec une régulation automatique de l'image en fonction de la lumière ambiante.

### Mode Premium :

Il adapte les réglages en cas de consommation énergétique élevée à un environnement plus clair. La régulation automatique de la lumière est activée. Vous devez ensuite confirmer à nouveau l'utilisation de ce paramètre d'efficacité énergétique.

### Mode "Magasin" :

Les réglages d'image sont paramétrés pour une utilisation dans un espace de présentation. La régulation automatique de la lumière est désactivée. Si la luminosité ambiante est réduite, il n'en résulte aucune réduction de la consommation énergétique. Vous devez ensuite confirmer à nouveau l'utilisation de ce paramètre d'efficacité énergétique.

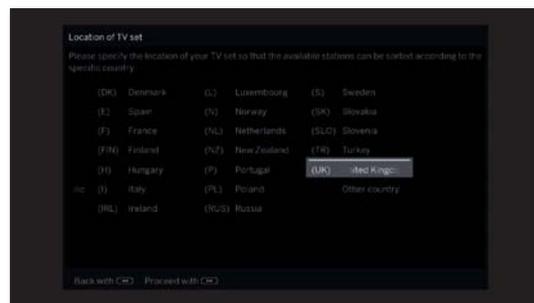
**i** En mode boutique, certains paramètres d'image ou de son ne sont pas enregistrés. Après le redémarrage, ces paramètres sont réinitialisés aux valeurs d'usine.

**i** Le réglage par défaut peut être modifié a posteriori dans les **Paramètres du système** sous **Commandes** → **Consommation d'énergie**.



▶▶ Continuer vers l'étape suivante.

Pays



▲ ▼ ◀ ▶ Sélectionnez le **pays** d'utilisation de l'appareil.  
**OK** Confirmer la sélection.

Pour certains pays comme l'Australie par exemple une sélection supplémentaire apparaît à la fin pour choisir le pays /territoire dans lequel l'appareil est utilisé.



▶▶ Continuer vers l'étape suivante.

Lors des prochaines étapes, suivez les instructions sur l'écran.

En choisissant l'emplacement du téléviseur, les réglages par défaut spécifiques à chaque pays sont repris.

Dans la plupart des cas, les paramètres prédéfinis peuvent être repris.

## Ecran d'accueil personnalisé Home

L'écran d'accueil **Home** est la page de visualisation principale de votre téléviseur.

Sur la barre de sélection gauche, vous avez la possibilité de sélectionner les éléments de menu **Home**, **TV**, **Enregistrements**, **Sources**, et **Apps**. Les **Paramètres du système** vous permettent d'accéder à des fonctions supplémentaires et de configurer votre téléviseur.

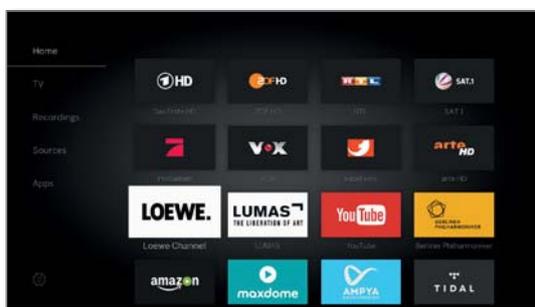
La partie droite de l'écran affiche - en fonction du point de menu sélectionné - la liste de chaînes actuelle, les favoris (voir aussi colonne droite) ainsi que les sources et les applications disponibles.

Le nombre de points pouvant être sélectionnés varie selon l'équipement de l'appareil, la connexion au réseau, les médias/serveurs médias disponibles et les appareils raccordés.

### Ouvrir l'affichage Home

HOME

**HOME** : Ouvrir l'affichage **Home**.



Selectionner l'élément de menu / favori, **OK** ouvrir.

### Description des fonctions/rubriques individuelles du menu :

**Home** : vous pouvez placer et retrouver ici des raccourcis vers vos media favoris (chaînes de TV, radios, applications...).

**TV** : Via le menu **TV** vous pouvez modifier le mode TV si un autre mode de fonctionnement (par ex. radio etc...) est activé. Dans la partie droite de l'écran, vous pouvez accéder aux chaînes de la liste alors sélectionnée.

Pour d'autres informations, référez-vous au chapitre **TV**.

**Enregistrements** : Via le menu **Enregistrements** vous avez un accès aux vidéos DR+ Archives (local/DR+ Streaming, si disponible) et aux périphériques de stockage USB raccordés. La minuterie (aperçu du timer et services de minuterie) est également accessible depuis le point de menu **Enregistrements**.

Pour d'autres informations, référez-vous au chapitre **Enregistrements**.

**Sources** : Via le menu **Sources** dans l'écran d'accueil, vous pouvez commuter entre les sources, et les exécuter. Vous pouvez accéder aux périphériques raccordés à votre téléviseur en local (par ex. AV, HDMI, USB) ainsi qu'aux autres appareils disponibles du réseau domestique.

Pour d'autres informations, référez-vous au chapitre **Sources**.

**Apps** : Dans le menu **Apps**, vous retrouverez les contenus multimédias internet (Galerie d'apps), les radios internet et DVB ainsi qu'un navigateur à part entière.

Pour d'autres informations, référez-vous au chapitre **Apps**.

**Paramètres du système** : vous accédez menu de configuration du téléviseur avec les paramètres pour l'image, le son, les branchements ou les composants du son. Dans le volet droit, vous pouvez accéder rapidement des points les plus importants.

Pour d'autres informations, référez-vous au chapitre **Paramètres du système**.

## Raccourcis vers vos favoris

Sous les éléments de menu **Home** et **Apps** vous retrouvez vos favoris sur la page de droite. La sélection de l'un des points de menu permet de filtrer les favoris. En sélectionnant l'écran d'accueil **Home** les favoris des deux points de menu s'affichent en même temps.

Après la première mise en service, certains favoris sont déjà prédéfinis.

### Choisir vos favoris

Dans chaque mode du téléviseur (TV, Vidéo, Web...), vous avez la possibilité de définir le media en cours (chaîne, morceau de musique, page télétexte, site Web, photo, etc.) comme favori. Son raccourci est ajouté à vos favoris, en dernière position après tous vos actuels favoris.



Mettre en favori.

Si tous les favoris ne peuvent être affichés sur une seule page de l'écran, l'affichage se fera par le biais d'une barre de déroulement.



**P+ / P-** Parcourir chaque page.

### Organiser ou supprimer vos favoris

Votre écran d'accueil Home se personnalise comme vous le souhaitez: vous pouvez classer vos favoris selon vos goûts et effacer ceux que vous n'utilisez plus.

### Déplacer des favoris

HOME

**HOME** : Ouvrir l'affichage **Home**.



Selectionner les favoris à modifier.

MENU

**MENU** : Afficher la liste de fonctions.



Ouvrir **Déplacer**.

**OK** afficher.

Déplacer un favori à une nouvelle position.

BACK

**BACK** : Terminer processus.

### Effacer les favoris (individuellement)

HOME

**HOME** : Ouvrir l'affichage **Home**.



Selectionner les favoris à modifier.

MENU

**MENU** : Afficher la liste de fonctions.



Ouvrir **Effacer**.

**OK** afficher.

### Effacer les favoris (choix multiple possible)

Éditer la liste de fonctions des favoris s'affiche.



Ouvrir **Sélection multiple**.

**OK** afficher.

Selectionner les favoris à modifier.

**OK** sélectionner (la sélection se colore en bleu). le cas échéant répéter la procédure avec d'autres favoris.

MENU

**MENU** : Afficher la liste de fonctions.



Ouvrir **Effacer**.

**OK** afficher.

## TV

Via l'élément de menu **TV**, qui peut être sectionné sur l'écran d'accueil **Home**, il est possible de sélectionner une chaîne depuis la liste de chaînes télévisées actuelle. En sélectionnant une chaîne/un émetteur, vous accédez au mode TV. En mode TV, vous accédez à de nombreuses fonctions telles que Télétexte, PIP, EPG. Les différentes listes individuelles de fonctions vous permettent d'afficher les options supplémentaires et les réglages concernant le mode de fonctionnement TV.

## Réglage du volume

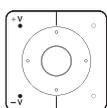
### Désactiver/activer le son



Désactiver son

Activer son : Appuyer de nouveau sur la touche ou augmenter le volume avec **V+**.

### Réglage du volume



**V+ / V-** Augmenter / Diminuer le volume.

Le volume est affiché au milieu de l'écran.

**i** Vous pouvez désactiver l'affichage du volume dans le menu **Paramètres du système** → **Commandes** → **Plus ...** → **Affichage à l'écran**.

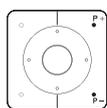
## Sélectionner une chaîne

### Sélectionner une chaîne TV avec P+ / P-

Le zapping ultra rapide (Instant Channel Zapping) permet de passer très rapidement d'une chaîne à la suivante/précédente. La technologie Instant Channel Zapping utilise le second tuner pour pré-charger les chaînes suivantes dans l'ordre établi. Grâce à ce chargement préalable, il est donc possible de commuter très rapidement sur ce canal.

**i** Durant l'utilisation du Digital-Recorder DR+ (mode Timeshift, enregistrement des archives, multi-enregistrement) ou en mode PIP, cette fonction n'est pas disponible. La commutation s'effectue à une vitesse normale.

**i** Sur les chaînes cryptées, cette fonction ne peut être utilisée que de manière limitée.



**P+ / P-** Chaîne suivante / précédente.

A l'affichage d'une chaîne, plusieurs informations s'affichent brièvement à l'écran : le numéro et le nom de la chaîne, le titre de l'émission en cours ainsi que de la suivante, mais également les heures de début et de fin de ces 2 émissions ainsi qu'une barre d'état vous situant sur la durée de l'émission en cours. Ces informations proviennent (ou non) de la chaîne émettrice.

**i** Les symboles de l'affichage de l'état du téléviseur sont décrits dans le chapitre **TV**, section **Affichage de l'état du téléviseur**.

### Sélectionner une chaîne avec les touches numériques

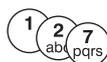
**i** Dans le cas où le numéro saisi ne correspond à aucune chaîne, le TV commutera sur la prochaine chaîne mémorisée.



app. long

#### Chaînes à un chiffre

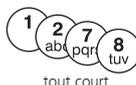
Appuyez un peu plus longtemps sur la **touche numérique** : la chaîne change immédiatement. Ou : appuyer brièvement sur la **touche numérique**, la chaîne change au bout de 2 secondes (avec jusqu'à 9 chaînes enregistrées, changement immédiat).



app. court court long

#### Chaînes à deux ou trois chiffres

Appuyez brièvement sur la première puis la seconde **touche numérique**. Appuyez un peu plus longtemps sur la **touche numérique** : la chaîne change immédiatement. Ou : appuyer brièvement sur toutes les **touches numériques**, la chaîne change 2 secondes après la saisie du dernier chiffre.



tout court

#### Chaînes à quatre chiffres

Appuyez brièvement sur les quatre **touches numériques**, la chaîne change immédiatement.

## Sélectionner une chaîne via la liste d'émetteurs



**i** En mode TV normal, sans autre affichage :

**OK** Ouvrir la liste d'émetteurs,



▲ ▼ Sélectionner la chaîne.

**OK** La chaîne sélectionnée est affichée.

## Changer de liste de chaînes



**i** En mode TV normal, sans autre affichage :

**OK** ouvrir la liste d'émetteurs,



**MENU** : Afficher la liste de fonctions.



▲ ▼ Sélectionner la sélection des listes d'émetteurs/ chaînes télévisées.

**OK** afficher.

▲ ▼ Sélectionner la liste d'émetteurs souhaitée.

**OK** afficher. La liste d'émetteurs est modifiée en fonction de la sélection.



**BACK** : pression longue : fermer les affichages.

## Explications concernant les listes d'émetteurs :

**i** Le nombre et les descriptions des listes d'émetteurs possibles dépendent des sources disponibles (antennes, réseaux de réception, etc.).

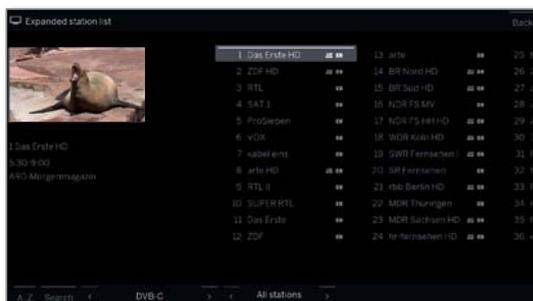
ASTRA LCN	Seules les chaînes de la source sélectionnée / du réseau de réception sélectionné sont affichées dans la liste d'émetteurs.
Analogique	
DVB-C	
DVB-T	
Liste personnelle	Seules les chaînes de votre liste personnelle sont affichées. Le nom de la liste peut être modifié.
Liste AV	Seules les entrées AV sont affichées dans la liste d'émetteurs.
Listes personnelles	Afficher le menu pour modifier la liste d'émetteurs ( <b>Paramètres du système</b> → <b>Chaînes</b> → <b>Listes de chaînes télévisées</b> ).

## Sélectionner une chaîne via la liste de chaînes avancée

**I** En mode TV normal, sans autre affichage :



**OK** Pression longue: Sélectionner la **Liste de chaînes avancée**.



▲ ▼ ◀ ▶ Sélectionner une chaîne.  
**OK** La chaîne sélectionnée est affichée.

Ou:



Pour un classement par numéro de chaîne : entrer le numéro de la chaîne. Le marquage va alors directement sur la chaîne sélectionnée.



**OK** La chaîne sélectionnée est affichée.



Pour un classement alphabétique : saisir la première lettre. La première chaîne comportant les lettres saisies est mise en surbrillance.



▲ ▼ ◀ ▶ Sélectionner la chaîne.  
**OK** La chaîne sélectionnée est affichée.

## Options de filtre et classement de la liste de chaînes avancée

Les commandes proposées dans la ligne en bas de l'écran permettent de filtrer et classer la liste d'émetteurs en fonction de plusieurs options.



**MENU**: commuter entre la liste et le pied de page.

0..9 Classement par numéro de chaîne.

A..Z Classement alphabétique.

**Chercher** Vous pouvez ici rechercher des chaînes de manière ciblée. Le nom de la chaîne doit être saisi sur le clavier virtuel qui s'affiche sur l'écran du TV. La manipulation est décrite dans le chapitre **Généralités sur la commande des menus**.

**Liste de chaînes** Sélectionner la liste dont les émetteurs doivent être affichés dans la liste de chaînes avancée (par exemple, Analogique, DVB-C, DVB-T, ASTRA LCN, la liste des chaînes personnelle, Liste AV).

**Tous les émetteurs** Ici vous pouvez filtrer l'ensemble de la liste des chaînes en fonction de différents critères. **Tous les émetteurs**, seulement les chaînes **HD**, les chaînes **Verrouillées** ou **Cryptées** ou **Non cryptées**, les chaînes **Protégé CI+**, ...

## Sélectionner des émetteurs dans les listes personnelles

Vous pouvez sauvegarder vos chaînes préférées dans vos listes personnelles (par ex. pour plusieurs utilisateurs). Chaque liste personnelle peut accueillir jusqu'à 99 chaînes.

**I** Liste personnelle disponible (enregistrer une nouvelle Liste personnelle via **Liste personnelles** → **Nouvelle liste personnelle**).

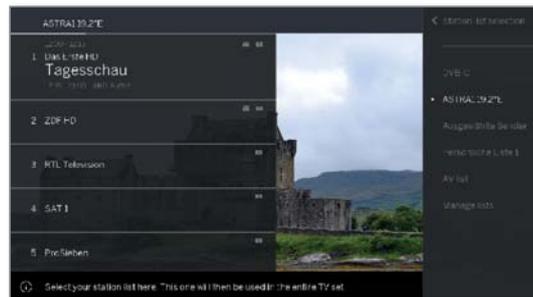
**I** En mode TV normal, sans autre affichage :



**OK** Ouvrir la liste d'émetteurs.



**MENU**: Afficher la liste de fonctions.



▼ ▲ Sélectionner la sélection des listes d'émetteurs/ chaînes télévisées.  
**OK** afficher.

▲ ▼ Sélectionner souhaitée liste personnelle.  
**OK** afficher. La liste d'émetteurs est modifiée en fonction de la sélection.



**BACK** : pression longue : fermer les affichages.



**OK** Affiche liste personnelle.  
 ▲ ▼ Sélectionner la chaîne.  
**OK** La chaîne sélectionnée est affichée.

## Explication des symboles derrière le nom de la chaîne :



Chaîne verrouillée.



Émetteur HDTV.



Émetteur DVB-T (numérique terrestre via antenne).



Émetteur DVB-C (numérique via câble).



Émetteur DVB-S (numérique via satellite).



Émetteur crypté.

## Historique

Les dernières chaînes affichées sont enregistrées dans l'historique.

**I** En mode TV normal, sans autre affichage :



**Touche jaune** : afficher l'historique.



▲ ▼ Sélectionner l'entrée.  
**OK** Afficher.

Il est également possible d'afficher le dernier émetteur :  
 Pression longue sur la **touche jaune** : afficher le dernier émetteur.

## Affichage de l'état du téléviseur/Bouton info

**I** En mode TV normal, sans autre affichage :



**INFO** : Ouvrir l'affichage de l'état du téléviseur.



En dessous, vous pouvez voir le numéro et le nom de la chaîne, et (si disponible) le nom de l'émission en cours. Ces informations proviennent (ou non) de la chaîne émettrice. Si des informations sont disponibles sur l'émission en cours, vous pouvez les afficher en appuyant à nouveau sur la **touche INFO**.

Le champ en haut à l'affiche selon la disponibilité de différentes informations complémentaires, lesquelles sont représentées par des symboles.

En bas à droite, s'affiche une fenêtre avec des explications sur les touches. Il est possible de désactiver l'affichage automatique des explications de touches avec l'affichage de l'état via **Paramètres du système** → **Commandes** → **Plus ...** → **Affichage à l'écran** → **Explication des touches**.

En appuyant longuement sur la **touche INFO**, l'explication des touches peut être affichée indépendamment de l'affichage d'état (voir aussi chapitre **Affichage à l'écran**, section **Explication des touches**).

L'affichage de l'état apparaîtra aussi automatiquement à chaque changement de programme.

Une fois que la durée d'affichage est écoulée, l'affichage de l'état disparaît automatiquement.

Si vous le souhaitez, il est possible de faire disparaître manuellement l'affichage de l'état avant la fin de la durée d'affichage en utilisant la **touche BACK**.

Symboles généraux (suite):

- T** Émetteur DVB-T (numérique terrestre via antenne).
- C** Émetteur DVB-C (numérique via câble).
- S** Émetteur DVB-S (numérique via satellite).
- HD** Émission en HDTV.
- ULTRA HD** Émission en UHD TV.
- HLG** Émission en HLG
- HDR 10** Émission en HDR 10
- DOLBY VISION** Émission en Dolby Vision

Signal sonore transmis :

- Mono** Transmission analogique du son mono.
- Bi-canal** Transmission à double son (son1 / son2) analogique.
- 1+1** Transmission à double son (son1 / son2) numérique.
- ⌘** Transmission de son stéréo numérique (PCM).
- Dolby Audio** Transmission du son Dolby Digital.
- MPEG** Transmission du son MPEG.

### Explications des symboles dans l'affichage de l'état :

Symboles généraux :

- Sélection langue / son disponible.
- Sous-titres disponibles.
- Choix du canal en cas d'offre de multicanaux.
- Le mode HbbTV est disponible sur cette chaîne.

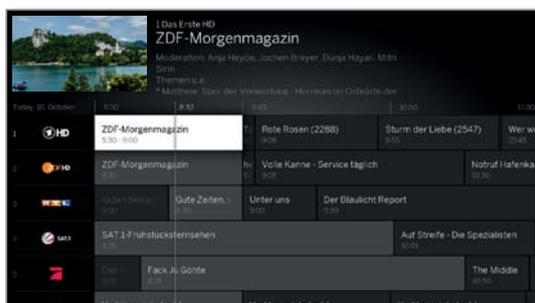
## Guide électronique des programmes – EPG

L'EPG (pour Electronic Programme Guide) présente à l'écran des informations fournies (ou non) par les chaînes. Ce système permet de consulter le programme actuel. On peut y trier les émissions par thème. On peut également y programmer un enregistrement dans le TV.

### Consulter et quitter l'EPG



**EPG** : Activer / Désactiver l'EPG.



**i** EPG est uniquement disponible pour les émetteurs DVB.

**i** Selon le nombre de chaînes sélectionnées pour l'EPG, le délai d'affichage peut varier.

### Commandes EPG

Dans la colonne de gauche, vous trouverez une liste des chaînes de la source/liste de chaînes sélectionnée (par ex. DVB-C, liste personnelle).



**P+ / P-** Parcourir la liste de chaînes page par page.



▼ ▲ Parcourir les pages de la liste de chaînes.  
 ◀ ▶ Parcourir les émissions.

Dans la liste d'émetteurs, les émissions en cours apparaissent sur un fond plus clair. Une ligne blanche verticale indique le temps actuel des émissions en cours.

**OK** Pression brève sur un programme en cours : le programme en question s'affiche sur le l'écran du TV.  
 Pression brève sur un programme à venir : les informations détaillées sur le programme en question s'affichent sur l'écran du TV.

Pression longue sur un programme à venir : la chaîne du programme en question s'affiche sur l'écran du TV.



▶▶ ◀◀ brève : Avancer / revenir en arrière d'une largeur d'écran.

▶▶ ◀◀ longue : Avancer / revenir en arrière de 24 heures.



**INFO** : pression brève sur un programme : les informations détaillées sur le programme en question s'affichent (voir colonne à droite).

pression longue : affiche les explications des touches.



**REC** : programmer l'enregistrement de l'émission sélectionnée.



**MENU** : Afficher la liste de fonctions.



▼ ▲ Sélectionner choix de listes de chaînes, enregistrements, informations détaillées, date, réglage de la chaîne/de l'heure, modifier l'affiage.

**OK** Procéder aux modifications.

## Ajuster l'aperçu EPG

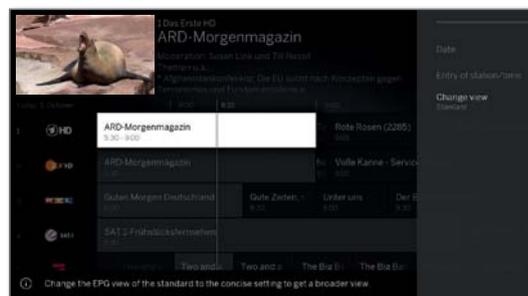
**i** Afficher l' EPG.



**MENU**: Afficher la liste de fonctions.



◀ ▶ Sélectionner le jour ou la section.  
**OK** Sélectionner la disposition.



OU :



**PIP**: Modifier l'affichage EPG

## Appeler d'autres informations concernant les émissions

**i** Afficher l' EPG.



**INFO**: Afficher des informations détaillées



Si des informations supplémentaires sont disponibles pour l'émission sélectionnée, elles sont affichées ici.

Dans le menu de la liste de fonctions, vous trouverez des options supplémentaires sur l'émission affichée à l'écran.

▶ Commuter vers la liste de fonctions. Ou :



**MENU** : basculer entre les informations détaillées et la liste de fonctions.



▼ ▲ Sélectionner la fonction.  
**OK** afficher. Ou :



**BACK** : Quitter le menu Informations détaillées et retourner à l'EPG.

## Éléments de menu dans la liste de fonctions EPG (informations détaillées) :

Enregistrements	Programmer l'enregistrement de l'émission sélectionnée.
Voir	Regarder l'émission TV sélectionnée.
Émission précédente	Afficher les informations au Émission précédente.
Émission suivante	Afficher les informations au Émission suivante.
Programmation d'enregistrement	Appeler la liste de minuterie pour programmer d'autres enregistrements.

## Mémoriser une émission via EPG

Vous pouvez mémoriser une émission qui n'a pas encore débuté. Pour les émissions mémorisées, le téléviseur demande au début de l'émission s'il doit commuter sur cette émission ou commuter à partir du mode veille au cas où ceci serait réglé dans le menu **Paramètres du système** → **Commandes** → **EPG**.

**i** Afficher l' EPG.



◀ ▶ ◂ ◃ Sélectionner l'émission à mémoriser.  
**OK** Afficher des informations détaillées.

◀ ▶ ◂ ◃ Sélectionner **Mémoriser**.  
**OK** mémoriser l'émission.

Un symbole de mémorisation est placé à la suite du titre de l'émission dans l'EPG

**i** Lors d'une actualisation logicielle, les marquages préalables de programmes peuvent être effacés. Contrôlez toujours après une actualisation logicielle la liste de la minuterie.

## Enregistrer l'émission via EPG

**i** Afficher l' EPG.



◀ ▶ ◂ ◃ Marquer l'émission à enregistrer.



**REC** : programmer l'enregistrement.

Si souhaité, adapter les données de la minuterie (par ex. dossier, début, fin, type d'enregistrement).



◀ ▶ ◂ ◃ Sélectionner **enregistrer l'émission**.  
**OK** Conserver.

Un symbole d'enregistrement est placé à la suite du titre de l'émission dans l'EPG.

## Image dans l'image (Picture in Picture / PIP)

On désigne sous le terme d'image dans l'image la représentation simultanée de deux images différentes.

### Démarrer et quitter le mode PIP



**PIP** : Afficher / masquer l'image PIP.



**i** L'illustration PIP peut être limitée en fonction de la source et du matériel image.

**i** Lorsqu'un enregistrement est en cours, le changement d'image et la sélection des chaînes sont soumis à des restrictions.

**i** En mode PIP il n'est en général pas possible d'utiliser des chaînes et sources en diffusion analogique (AV, PC IN etc.) pour l'écran principal/l'image PIP.

### Sélectionner la chaîne de l'image PIP

**i** Si le cadre de l'image PIP n'est pas de couleur verte, appuyer sur la **touche verte** afin que le cadre soit de couleur blanche.

Sélectionner comme d'habitude la chaîne (voir aussi chapitre **TV**, section **Sélectionner une chaîne**).

### Sélectionner la chaîne de l'image principale

**i** Si le cadre de l'image PIP est de couleur verte, blanche, appuyer sur la **touche verte**.

Sélectionner comme d'habitude la chaîne (voir aussi chapitre **TV**, section **Sélectionner une chaîne**).

### Fonction des touches de couleur

**i** Si la couleur du cadre de l'image PIP n'est pas verte, appuyer sur la **touche verte**.

**Touche jaune** : inverser les contenus des images TV et PIP.

**Touche bleue** : démarrer / arrêter la chaîne dans l'image PIP.

### Changer la position PIP de l'image



**i** Image PIP s'affiche.

◀ ▶ ◂ ◃ Déplacer l'image PIP dans un des coins de l'écran.

### Réglages PIP

Vous pouvez modifier la taille de l'image PIP dans **Paramètres du système** → **Commandes** → **Plus ...** → **PIP**.

Loewe Software 4.X
Notice abrégée
TV
Télétexte

## Télétexte

Votre téléviseur supporte les deux systèmes de commande TOP-texte et FLOF. Jusqu'à 2 000 pages sont enregistrées pour assurer un accès rapide.

### Activer et désactiver le télétexte

**TEXT**

**TEXT** : afficher Télétexte.

Vous pouvez modifier la fonction de la **touche TEXT** sous **Paramètres du système** → **Commandes** → **Plus ...** → **HbbTV** → **Fonction de la touche TEXT**. Le réglage d'usine est le **Télétexte standard d'abord**.



**TEXT**

**TEXT** : Commuter entre le Télétexte standard et MediaText.

Si aucun MediaText est disponible → désactiver Télétexte. Autrement:

**BACK**

**BACK** : Quitter le télétexte.

### Fonctions des touches pour le mode Télétexte standard

**INFO**

**INFO** pression longue : afficher les explications des touches.

**INFO** **BACK**

**INFO** ou **BACK** : masquer les explications des touches.

**1** **2** **7**  
**ab** **pqrs**

**0-9** : entrer directement le numéro de page.

**0**

**0** : arrêter les pages qui changent d'elles-mêmes.

**9**  
**wxyz**

**9** : agrandir la page (appuyer à plusieurs reprises).

### Sélection des pages avec les touches de couleur



**Touche rouge** : une page en arrière ou revenir à la page précédente (selon l'origine du Télétexte).

**Touche verte** : page suivante.

**Touche jaune** : aller au thème suivant.

**Touche bleue** : aller à la catégorie de thème suivante.

Les barres de couleur (pour le système TOP), ou les caractères de couleur (système FLOF) de l'avant-dernière ligne vous indiquent quelle touche de couleur vous permet de choisir quelles catégories et quels thèmes.

### Sélection des pages avec P+/P-



**P+** ouvrir la page de Télétexte suivante.

**P-** ouvrir la page de Télétexte précédente.

### Autres possibilités pour le choix des pages

#### 1ère possibilité :

**INFO**

**INFO** : ouvrir la page d'aperçu 100.

#### 2è possibilité :

Entrer directement le numéro de page.

#### 3è possibilité :

**I** La page contient un numéro de page à trois chiffres.

▼ ▲ Marquer le numéro de page désiré.



**OK** Ouvrir la page.

#### 4è possibilité :

**I** La page se compose de plusieurs sous-pages, reconnaissables au symbole ↻ et des flèches dans la barre d'état.

▼ ▲ Passer dans la barre d'état.

◀ ▶ Sélectionner < ou > .

**OK** sélectionner la sous-page précédente / suivante.

**I** Le numéro de la sous-page actuelle est indiqué entre les flèches.



### Explication des symboles dans la barre d'état du Télétexte

Symbole	Touche télécommande	Explication
<	-	Pour les page de Télétexte avec sous-pages: afficher la sous-page précédente.
>	-	Pour les page de Télétexte avec sous-pages: afficher la sous-page suivante.
⊞	PIP	Occulter l'image TV (Télétexte plein écran).
⊞	PIP	Afficher l'image TV (écran partagé Télétexte/Image TV).
☰	-	Activer le mode Info éclair.
☰	-	Montrer les informations cachées sur le Télétexte.
☰	-	Occulter à nouveau les informations cachées sur la page Télétexte.
★	★	Ajouter la page de Télétexte actuelle aux favoris dans l'affichage <b>Home</b> .
⚙	MENU	Ouvrir la liste des fonctions avec les paramètres de Télétexte.

## HbbTV/MediaText

HbbTV<sup>1</sup> (Hybrid broadcast broadband television) est une initiative Européenne de convergence entre télévision et internet dont le résultat est un contenu interactif proposé par les chaînes de télévision : elles diffusent librement leurs contenus et services, tels que guides de programmes, informations complémentaires sur l'émission, catch-up TV (télé de rattrapage), VOD (vidéo à la demande)... **MediaText** permet d'utiliser le service HbbTV.

Le MediaText/texte HbbTV peut être appelé à partir d'une application HbbTV ou démarré directement.

**i** En fonction de l'émetteur sélectionné, les touches de votre télécommande peuvent être verrouillées par le MediaText/HbbTV-texte.

**i** Pour utiliser HbbTV/MediaText, le téléviseur doit disposer d'une connexion Internet. Il est recommandé de disposer d'une connexion d'au moins 6 000 kbit/s (DSL 6 000 ou équivalent) pour lire les vidéos de manière fluide.

### Appeler une application HbbTV

Si une application HbbTV est disponible pour la chaîne regardée, et que le démarrage automatique de la HbbTV est activé dans les paramètres du TV, elle est chargée et un symbole de touche rouge apparaît. Si le TV est paramétré pour un démarrage manuel de la HbbTV, l'application est chargée seulement après avoir appuyé sur la touche rouge. Vous pouvez paramétrer le démarrage automatique ou manuel de la HbbTV, dans le Menu **Paramètres du système** → **Commandes** → **Plus ...** → **HbbTV** → **Fonction de la touche TEXT**.

**i** HbbTV est proposé par la chaîne sélectionnée.

**i** Connexion Internet établie.

**i** Réglage du mode HbbTV sur **oui**.

    **Touche rouge** : Charger/afficher une application HbbTV.



Le contenu affiché et les fonctions attribuées aux touches de couleur de la télécommande dépendent de la chaîne et de son contenu HbbTV. Le TV est compatible mais Loewe ne peut pas garantir la disponibilité et le fonctionnement de ce contenu développé et géré directement par les chaînes.

### Masquer/quitter l'application HbbTV



**BACK** : Masquer/quitter l'application HbbTV.

Selon les paramètres TV choisis pour la HbbTV, l'application HbbTV est masquée (automatique) ou fermée (manuel). Dans le cas d'un paramétrage de démarrage **automatique**, il faut appuyer une seconde fois sur la **touche BACK** pour quitter l'application.

### Appeler directement la HbbTV

**i** Toutes les chaînes et tous les programmes ne disposent pas nécessairement de Teletexte direct. Cependant, il se peut que ces informations soient disponibles via l'application HbbTV.

**i** MediaText/texte HbbTV est proposé par la chaîne regardée.

**i** Le TV doit être connecté à internet.



**TEXT** : Ouvrir le télétexte « Standard » (voir chapitre **TV**, section **Télétexte**).

En appuyant une nouvelle fois sur la **touche TEXT**, vous affichez le MediaText/HbbTV.

**i** La fonction de la **touche TEXT** peut être réglée.



Le contenu affiché, la navigation et les fonctions attribuées aux touches de couleur de la télécommande varient selon les chaînes car ce sont elles qui développent et gèrent leur contenu HbbTV.

### Quitter la HbbTV



Quitter la HbbTV.

### HbbTV pour les radios DVB

Différentes stations DVB-Radio proposent également ce type de contenus. Le fonctionnement est le même que pour les chaînes TV.

<sup>1</sup> Dépend des paramètres du TV (dans le Menu **Paramètres du système** → **Commandes** → **autres ...** → **HbbTV**).

## Mise sur pause du programme en cours

Votre téléviseur dispose d'un disque dur intégré intelligent qui vous permet de mettre momentanément sur pause le programme que vous regardez en direct.

Vous pouvez arrêter à tout moment l'émission de télévision et en poursuivre la lecture ultérieurement en différé (mode Timeshift). La durée de mise sur pause peut être réglée à un maximum de trois heures.

En mode Timeshift, l'émission n'est **pas** enregistrée. Si vous souhaitez enregistrer un programme dans votre TV, passez par la fonction d'enregistrement (voir colonne de droite).

**i** Il n'est pas possible de mettre sur pause un programme diffusé en analogique.

**i** Pour les programmes cryptés CI Plus, la mise sur pause peut être partielle ou impossible.

### Mettre sur pause le programme en cours

 Appuyer sur la **touche PAUSE**.



L'image est gelée et une barre de temps apparaît en bas de l'écran.

Vous apercevez en haut le numéro et le nom de l'émission, l'heure de début et de fin et son titre.

La barre de temps en bas de l'écran vous indique depuis quand vous regardez le programme en cours, et jusqu'à quand vous pouvez le maintenir en pause (prolongé automatiquement de 30 minutes respectivement, jusqu'à max. 3 heures).

### Reprendre le programme mis en pause

 Appuyer sur la **touche PLAY**.

Vous regardez l'émission en en différé, en la reprenant à partir du moment où vous avez appuyé sur la **touche PAUSE**. Le symbole Pause **II** est remplacé par le symbole Lecture **▶**.

Pour en savoir plus sur les commandes de la lecture en différé, voir le chapitre **Vidéo**, section **Lecture vidéo**.

### Revenir au programme en direct (quitter le différé)

 Appuyer sur la **touche STOP**.

Vous êtes de nouveau sur la chaîne en direct, mais rien ne vous empêche de revenir quand même en arrière.

### Commuter vers un autre émetteur

Si vous changez de chaîne, l'enregistrement en différé est rejeté (mémoire-tampon mode Timeshift réinitialisée). L'enregistrement en lecture différée (mode Timeshift) doit être à nouveau lancé sur le nouvel émetteur sélectionné.

Lors de la commutation entre contenus cryptés et contenus non cryptés d'une même chaîne, la mémoire-tampon de l'enregistrement en différé (Timeshift) est également vidée. La diffusion de la télévision en différé est interrompue, vous voyez à nouveau l'image live de l'émission. Par précaution, démarrez un enregistrement d'archive pour les émissions intéressantes sur les chaînes avec différents cryptages.

## Enregistrement de programmes

Les émissions que vous souhaitez regarder plus tard peuvent et doivent être enregistrées dans votre TV.

Vous pouvez enregistrer le programme en cours ou planifier l'enregistrement d'un programme à venir.

Vous pouvez réaliser un enregistrement de façon manuelle ou au travers du Guide électronique des programmes (EPG) lorsque ce dernier fournit les informations nécessaires pour l'enregistrement.

Si plusieurs langues et/ou sous-titres sont retransmis avec un programme, ils seront également enregistrés.

Pendant un enregistrement, vous restez libre de regarder toute autre chaîne (et de la mettre sur pause si nécessaire), ou tout autre enregistrement déjà présent dans votre TV.

Sous certaines conditions, il est possible d'enregistrer deux chaînes simultanément (voir page suivante).

Pendant l'enregistrement, la barre de progression est affichée en rouge.

**i** Il n'est pas possible de mettre sur pause un programme diffusé en analogique.

**i** Pour les programmes cryptés CI Plus, la mise sur pause peut être partielle ou impossible.

**i** Afin de pouvoir pleinement utiliser l'étendue de la fonctionnalité DR+, deux câbles antenne doivent être raccordés pour l'utilisation de DVB-S, ou bien 2 canaux doivent être configurés lors de l'utilisation d'une installation mono câble DiSEqC.

### Enregistrement du programme en cours

Il est possible d'enregistrer aisément le programme regardé, en «Enregistrement immédiat» ou «Enregistrement direct».

Lors d'un enregistrement en direct, les informations de la minuterie s'affichent. Si besoin, celles-ci peuvent être ajustées avant de relancer l'enregistrement

**i** Si vous avez regardé le programme dès le début, cela sera également enregistré. Si ce n'est pas le cas, l'enregistrement débutera au moment où vous avez commencé à regarder ce programme.

 Enregistrement immédiat  
Pression longue sur la **touche RECORD** : le programme actuellement regardé est enregistré.

 Enregistrement direct  
Pression brève sur la **touche RECORD**.  
Si besoin vous pouvez ici adapter les caractéristiques de votre enregistrement (son emplacement dans un dossier, son horaire de début ou de fin...).

 **OK** Confirmer.

### Regarder d'autres chaînes pendant un enregistrement

Après avoir démarré un enregistrement, vous pouvez changer de chaîne.

**i** Pendant un enregistrement, vous restez libre de mettre sur pause l'autre chaîne que vous regardez.

### Regarder un autre enregistrement pendant un enregistrement

Après avoir démarré un enregistrement, vous restez libre de regarder tout autre enregistrement déjà présent dans votre TV.

 Ouvrir la rubrique de vos enregistrements.

 Sélectionner un de vos enregistrements.  
**OK** Regarder votre enregistrement.

## Mettre sur pause le programme actuellement enregistré



**Touche PAUSE :** Mettre le programme en pause. L'enregistrement continue en arrière-plan.

L'écran affiche la pause de cette manière :



**Touche PLAY :** Reprendre la lecture. Vous regardez actuellement l'enregistrement en différé.

Pour en savoir plus sur les commandes de lecture en différé, voir le chapitre **Vidéo**, section **Lecture vidéo**.



**Touche STOP :** Arrêter la lecture en différé et revenir au direct du programme actuellement enregistré.

## Eteindre le téléviseur pendant enregistrement

Vous pouvez éteindre le téléviseur durant l'enregistrement en le mettant en mode veille. L'enregistrement sera poursuivi.

**i** N'éteignez **en aucun cas** le téléviseur avec l'interrupteur général et **ne** débranchez **pas** la fiche réseau du téléviseur de la prise de courant, sans quoi l'enregistrement serait perdu.

## Arrêter un enregistrement avant la fin

Vous pouvez arrêter prématurément un enregistrement en cours.



Appuyer sur la **touche STOP**.  
 Un message s'affiche en haut à droite de l'écran.



**OK** Terminer l'enregistrement.

L'enregistrement est arrêté. La partie du programme qui a été enregistrée est accessible dans les enregistrements de votre TV.

**i** Si vous enregistrez deux chaînes en même temps (multi-enregistrement), l'enregistrement débuté en premier s'arrête.

**i** Vous pouvez aussi arrêter un enregistrement en cours en supprimant l'entrée correspondante dans l'aperçu de la minuterie (voir le chapitre **Enregistrements**, section **Minuterie**).

## Enregistrements multiples

Il est possible d'enregistrer deux chaînes en même temps et d'en regarder une troisième en direct.

Cette fonction doit gérer une restriction liée à la diffusion des chaînes par TNT, Câble et Satellite : utiliser deux multiplex/transpondeurs maximum.

Dans ce cas, le TV vous indique quelles chaînes vous pouvez effectivement regarder en direct pendant vos deux enregistrements en cours.

**i** Afin de pouvoir pleinement utiliser l'étendue de la fonctionnalité du Multi-Recording, deux câbles antenne doivent être raccordés pour l'utilisation de DVB-S, ou bien 2 canaux doivent être configurés lors de l'utilisation d'une installation mono câble DISEqC.

**i** Il n'est pas possible de mettre sur pause un programme diffusé en analogique.

**i** Pour les programmes cryptés CI Plus, la mise sur pause peut être partielle ou impossible. Afin de pouvoir utiliser pleinement l'étendue de la fonctionnalité du Multi-recording, deux modules CA doivent être utilisés.

**i** A titre d'exemple, voici un tableau indiquant les possibilités de cette fonction pour le Satellite DVB-S.

La TNT DVB-T et le câble DVB-C ont des combinaisons différentes, cela dépend de leurs groupes de chaînes et groupes de transpondeurs.

### Exemples de combinaisons d'enregistrement DVB-S :

Combinaison de chaînes :	possible :	Info
Enregistrer Sat 1 Enregistrer Pro 7 Regarder une chaîne quelconque	Oui	Transpondeur 1 : Sat 1, Pro 7 Transpondeur 2 : libre pour une chaîne quelconque
Enregistrer Sat 1 Enregistrer RTL Regarder une chaîne quelconque	Non	Transpondeur 1 : Sat 1 Transpondeur 2 : RTL La 3e chaîne regardée en direct doit être choisie au sein de l'un des deux transpondeurs déjà utilisés pour les enregistrements en cours, telle que Vox, Pro7, RTL2.
Enregistrer ARD HD Enregistrer ZDF HD Regarder arte HD	Oui	Transpondeur 1 : ARD, arte HD Transpondeur 2 : ZDF HD
Enregistrer RTL Enregistrer RTL II Regarder ARD HD	Oui	Transpondeur 1 : RTL, RTL2 Transpondeur 2 : ARD HD
Enregistrer RTL Enregistrer ARD HD Regarder ZDF HD	Non	Transpondeur 1 : RTL Transpondeur 2 : ARD HD ZDF HD n'est pas diffusée par l'un des deux transpondeurs déjà utilisés pour les enregistrements en cours, cette chaîne ne peut donc pas être regardée pendant les deux enregistrements.

## Enregistrements DR+ (DR+ Archiv)

Vous accédez ici à la liste de tous les programmes que vous avez enregistrés sur le disque dur qui est intégré à votre TV. Vous pouvez choisir le mode de trie qui vous convient, créer des dossiers de classement, renommer certains enregistrements. Et bien entendu lancer la lecture d'un enregistrement.

### Ouvrir votre section enregistrements DR+

**DR+**

Affiche la liste des enregistrements.

L'entrée-archiv actuellement sélectionnée est marquée d'un cadre de sélection blanc. Le nom de l'archiv ou du périphérique de stockage ainsi que la capacité résiduelle libre du périphérique de stockage s'affichent dans la barre de titre.



**PIP**

**PIP :** Basculer entre l'écran DR+Archiv et Affichage Normal et Affichage Concise.

Les dossiers s'affichent dans le mode écran normal avec les titres superposés.

La barre de progression sous le titre indique jusqu'où l'entrée-archiv a été visualisée.

### Lancer la lecture d'un enregistrement



◀ ▶ ▲ ▼ Sélectionner l'enregistrement (émission ou dossier) souhaité.

Si un dossier est sélectionné :

**OK** ouvrir le dossier

◀ ▶ ▲ ▼ Sélectionner l'enregistrement souhaité,

**OK** Démarrer ou poursuivre la lecture de l'enregistrement sélectionné.

Pour de plus amples informations, voir le chapitre **Vidéo**, section **Lecture Vidéo**.

Pendant la lecture :

**P+** passer à l'enregistrement suivant

**P-** passer à l'enregistrement précédent

**i** Si vous avez créé des dossiers de classements pour organiser vos enregistrements, ils seront ignorés dans ce cas.



### Fonctions proposées pour l'enregistrement

**i** Un enregistrement a été sélectionné.

**i** Les fonctions proposées varient selon que vous ayez sélectionné un dossier ou un enregistrement.

**MENU**

**MENU :** afficher la liste de fonctions.



▼ ▲ Sélectionner la fonction souhaitée,

**OK** Confirmer.

Informations détaillées Afficher les informations détaillées sur l'enregistrement sélectionné.

Favori Ajouter l'enregistrement aux favoris **Home**.

Pour de plus amples informations, voir le chapitre **Affichage Home**.

Renommer Modifier le titre de l'enregistrement ou du dossier.

Effacer Supprimer l'enregistrement du disque dur intégré dans le TV.

Sélection multiple Sélectionner plusieurs enregistrements (voir ci-dessous).

Déplacer interne Vous pouvez déplacer des enregistrements dans un dossier et créer de nouveaux dossiers (voir ci-dessous).

Copier/déplacer externe Copier/déplacer les enregistrements vers un périphérique de stockage (clé USB ou disque dur externe branché au TV via USB).

**i** Si aucun périphérique n'est disponible, l'élément de menu est affiché en gris foncé.

Exporter **Exporter** vous permet de déplacer des entrées d'archiv vers des clés USB externes.

Supprimer la protection Activer/désactiver la Protection (il est possible d'empêcher la suppression d'un enregistrement en activant cette Protection).

Sécurité enfants Activer la protection enfant sur un enregistrement : un mot de passe sera alors demandé pour démarrer la lecture de cet enregistrement.

**i** Cette fonction n'est proposée que lorsqu'un code de sécurité enfant a été défini au préalable dans **Paramètres du système** → **Commandes** → **Sécurité enfants**.

Classement Classer les enregistrements par ordre alphabétique critères (ascendant A-Z ou descendant Z-A) ou par date d'enregistrement (les entrées les plus récentes en premier).

Modifier l'affichage Basculer entre l'écran DR+Archiv et Affichage Normal et Affichage Concise.

### Sélection multiple

La sélection multiple permet de sélectionner plusieurs enregistrements pour leur appliquer la même action simultanément, telle que les exporter ou les supprimer.

**i** Dans la section DR+ de vos enregistrements, la sélection multiple est affichée dans la liste des fonctions.



◀ ▶ ▲ ▼ Sélectionner l'enregistrement,

**OK** Confirmer la sélection (l'enregistrement se colore en bleu).

Répéter autant de fois que souhaité.

**MENU**

**MENU :** Afficher la liste de fonctions.



▼ ▲ Sélectionner la fonction souhaitée (par ex. supprimer),

**OK** Confirmer.

Les enregistrements sélectionnés sont supprimés.

### Créer et gérer des dossiers de classement

Vous pouvez créer de nouveaux dossiers avec la fonction **Déplacer interne**.

Dans ces dossiers, vous pouvez déplacer des enregistrements existants ou y enregistrer un nouvel enregistrement directement.

Vous pouvez déterminer vous-même le nom du nouveau dossier. Le répertoire principal Archiv DR+ porte la désignation fixe **Dossier principal**.

**i** Il n'est pas possible d'imbriquer plusieurs dossiers les uns dans les autres.

### Effacer un enregistrement

**i** L'enregistrement à supprimer est sélectionné.



**Touche STOP :** Afficher la boîte de dialogue de suppression.



**OK** Confirmer la suppression.

## DR+ Streaming

La fonction DR+ Streaming permet de partager vos enregistrements entre TV Loewe au sein de votre réseau domestique ; les TV en questions doivent être de dernière génération et paramétrés pour partager leurs contenus.

Il est également possible de partager vos enregistrements avec d'autres TV et clients UPnP configurés en conséquence.

**i** Pour utiliser le DR+ Streaming, au moins deux téléviseurs Loewe sont nécessaires, dont un téléviseur au moins doit être équipé d'un disque dur intégré (avec châssis SL1xx, SL2xx, SL3xx, SL4xx remplissant la fonction de serveur de streaming DR+).

Les téléviseurs doivent être connectés entre eux via un réseau (réseau sans fil Wi-Fi ou réseau câblé Ethernet, CPL/Courant porteur).

**i** Seuls les téléviseurs **avec** disque dur intégré (DR+) peuvent mettre des enregistrements à disposition sur le réseau ou autoriser leur accès partagé.

Les téléviseurs qui font office de serveurs de streaming DR+ doivent partager leur contenu avec les autres appareils du réseau et en autoriser l'accès.

**Paramètres du système** → **Commandes** → **Plus ...** → **DR+** → **DR+ Streaming** → **Partager mes enregistrements DR+ avec d'autres appareils** → **Oui**.

**i** Les enregistrements partagés en réseau peuvent être lus sur tous les téléviseurs avec châssis SL1xx, SL2xx, SL3xx, SL4xx et châssis MB180.

Les téléviseurs qui font office de clients de streaming DR+ doivent activer leur accès à d'autres archives DR+ :

**Paramètres du système** → **Commandes** → **autres ...** → **DR+** → **DR+ Streaming** → **Accéder à d'autres enregistrements** → **Oui**.

**i** Les fonctions qui nécessitent un accès en écriture sur un appareil autorisé ne sont pas disponibles lors de la lecture d'une entrée d'archive DR+ sur le réseau.

Ces fonctions sont par ex. la sécurité enfants, la protection contre la suppression, renommer, supprimer l'entrée ou les signets, poser des signets, supprimer / masquer des parties de l'enregistrement.

## Visionner un enregistrement partagé sur le réseau domestique

**DR+** Afficher la rubrique de vos enregistrements.

**OK** Sélectionner le TV dont vous souhaitez visionner un enregistrement

**OK** Afficher les enregistrements de ce TV.



**OK** Sélectionner l'enregistrement souhaité, **OK** Lancer la lecture.

Pour de plus amples informations, voir le chapitre **Vidéo**, section **Lecture Vidéo**.

## Fonction Follow-Me

Avec la fonction Follow me, vous pouvez commencer un film sur un TV qui dispose de la fonction enregistrement DR+ et le terminer sur un autre TV Loewe, en différé.

**i** Pour utiliser Follow-Me, au moins deux téléviseurs Loewe sont nécessaires, dont un téléviseur au moins doit être équipé d'un disque dur intégré (avec châssis SL1xx, SL2xx, SL3xx, SL4xx).

Les téléviseurs doivent être connectés les uns aux autres via un réseau (sans fil via Wi-Fi ou via Ethernet filaire, CPL/Courant porteur).

**i** La fonction doit être activée sur le téléviseur principal<sup>1</sup> : **Paramètres du système** → **Commandes** → **Plus ...** → **DR+** → **DR+ Streaming** → **Partager mes enregistrements DR+ avec d'autres appareils** → **Oui**.

**i** La fonction doit être activée sur le téléviseur cible (second appareil) : **Paramètres du système** → **Commandes** → **Plus ...** → **DR+** → **DR+ Streaming** → **Accéder à d'autres enregistrements** → **Oui**.

### Démarrer la fonction Follow-Me sur l'appareil principal

**II** Appuyer sur la **touche PAUSE**.



L'image est gelée et plusieurs fonctions vous sont présentées sous forme d'icônes en bas à gauche de l'écran.

**OK** Activer **Follow-Me**

Un message s'affiche sur l'écran.

Après environ 20 secondes, l'enregistrement démarre automatiquement.

Après le lancement de l'enregistrement, le téléviseur s'éteint automatiquement. L'émission est enregistrée. L'émission est à présent autorisée sur le réseau par le téléviseur qui l'a enregistrée.

**i** Vous pouvez afficher un message à l'écran sur les téléviseurs cibles de votre réseau au début d'un enregistrement **Follow-Me**.

### Reprendre la suite d'un programme sur l'appareil secondaire

Dans le menu du TV secondaire, rendez-vous dans les enregistrements DR+ du TV principal.

**DR+** Afficher la rubrique de vos enregistrements DR+.

**OK** Sélectionner le TV principal, **OK** Afficher les enregistrements.

**OK** Sélectionner l'enregistrement Follow-Me, **OK** Regarder l'enregistrement.

<sup>1</sup> Pour le type de périphérique avec disque dur intégré.

## Mobile Recording (enregistrement mobile)

Vous pouvez programmer vos enregistrements depuis votre smartphone.

Pour cela, votre smartphone doit être connecté à internet et équipé de l'application gratuite Smart Assist; et cette fonction doit être activée dans les paramètres de votre TV.

Cette fonction repose sur un échange d'e-mail : toute demande d'enregistrement au travers de l'application pour smartphone **Loewe app** est envoyée à votre TV qui consulte ses messages à intervalles réguliers. Le téléviseur peut lire cette information et programmer ou lancer un enregistrement.

**i** Vous pouvez télécharger l'application pour smartphone **Loewe app** gratuitement pour iOS et Android dans le App-Store correspondant.

**i** Le téléviseur ne doit pas être mis hors tension avec l'interrupteur d'alimentation, sinon aucune consultation de la boîte E-mail n'est possible.

**i** Le téléviseur doit être connecté à Internet.

**i** Si d'autres enregistrements déjà prévus entrent en conflit avec la demande d'enregistrement envoyée par smartphone, le TV considère l'enregistrement demandé par smartphone comme prioritaire. Les autres enregistrements seront partiellement ou totalement (selon la plage horaire enregistrée) remplacés par le nouvel enregistrement.

### Afficher les réglages Mobile Recording

HOME

**HOME:** Ouvrir l'affichage **HOME**.



▼ ▲ Sélectionner **Paramètres du système**.  
**OK** Afficher Paramètres du système.

▼ ▲ Sélectionner **Multimédia / Réseau**,  
▶ Passer dans la colonne suivante.

▼ ▲ Sélectionner **Mobile Recording**.  
**OK** ouvrir.  
Le menu de la fonction est activé.

◀ ▶ Sélectionnez **Fonction active** → **Oui**.

◀ ▶ ▲ ▼ Sélectionnez **Configurer le compte de messagerie** → **Automatique / Manuel**.

Si vous choisissez **Configurer le compte de messagerie** → **Manuel**, saisissez les paramètres de votre compte e-mail personnel (voir colonne de droite).

Si vous choisissez **Configurer le compte de messagerie** → **automatique**, c'est la boîte de réception du système qui est utilisée. À l'étape suivante, le téléviseur affiche l'adresse e-mail et le PIN de sécurité de la boîte de réception du système.

▶▶

▶▶ Continuer jusqu'au réglage du temps de consultation.



◀ ▶ ▲ ▼ Procéder aux réglages.

### Durée et fréquence de consultation des demandes d'enregistrement

Lorsque le téléviseur est en mode veille, vous pouvez déterminer les horaires durant lesquels il vérifie automatiquement si des demandes d'enregistrement ont été faites.

Si le téléviseur est allumé ou en mode de démarrage rapide, un intervalle de vérification fixe de 10 minutes est défini durablement.

Période d'interrogation Ici vous pouvez spécifier la durée des consultations des demandes d'enregistrement.

Intervalle de contrôle Ici vous pouvez spécifier la fréquence des consultations des demandes d'enregistrement.

Début/Fin de la période d'interrogation Ici les heures de début et de fin sont affichées en fonction de l'intervalle de consultation.

**i** Si vous souhaitez préciser le début / fin de l'intervalle de consultation individuellement, vous devez sélectionner **Déf. par l'utilisateur** dans l'intervalle de consultation.

Dans la dernière étape, il faut vérifier si les données réglées donnent accès au compte E-mail.

En cas de succès, la configuration est terminée.

### Réglages d'un compte E-mail personnel

Si la boîte aux lettres proposée par le système a été choisi comme compte E-mail, le compte est automatiquement créé sur le serveur. Vous n'avez pas besoin d'effectuer d'autres réglages.

Si vous choisissez **Configurer le compte de messagerie** → **Manuel**, vous devez modifier les préférences d'usine et saisir les données correspondant à votre compte e-mail personnel **existant**.

Vous trouverez les paramètres nécessaires dans les boîtes de dialogue Paramètres/Options du programme de messagerie que vous utilisez (par ex. Outlook, Thunderbird) ou auprès de votre fournisseur de compte e-mail.

#### Préférences Page 1 :

Adresse e-mail :	tv-xxxxxxxxxx@loewe-dialogue.com
Type de compte :	POP3 ou (IMAP)
Boîte de réception :	mail.loewe-dialogue.com
Boîte d'envoi (SMTP) :	mail.loewe-dialogue.com
Nom d'utilisateur :	tv-xxxxxxxxxx@loewe-dialogue.com
Mot de passe :	*****
Code PIN de sécurité :	xxxx

#### Préférences Page 2 :

Port - Boîte de réception :	995 (POP3), 0 993 (IMAP)
Cryptage à la réception :	'non', 'SSL', 'StartTLS'
Le serveur nécessite une authentification :	'non'
Port - Boîte d'envoi :	'25' (non), '587' (StartTLS), '465' (SSL)
Cryptage à l'envoi :	'non', 'SSL', 'StartTLS'
Supprimer l'e-mail du serveur :	'non'
Paramètres de la boîte de messagerie :	Réinitialiser

### La programmation à distance via n'importe quel client d'E-mail

En présence d'un compte E-mail manuel, vous pouvez effectuer une programmation à distance de l'enregistrement via n'importe quel client d'E-mail.

La ligne d'objet de l'E-mail doit contenir le Pin de sécurité défini à quatre chiffres, l'heure de l'émission et la chaîne :

#### PIN TEMPS DE DIFFUSION DES CHAÎNES

Exemple : 1234 20h45 Das Erste HD  
1234 8.45 pm Das Erste HD

Programmer l'enregistrement d'une émission qui est transmise ce jour autour de **20h45** sur la chaîne **Das Erste HD**. Une spécification exacte du début et de la fin de l'émission n'est pas nécessaire.

**i** Le nom de la chaîne ne doit pas être précis à 100%, il est comparé à un certain algorithme. Cependant, il est conseillé de stocker le nom de la chaîne en tant que note dans le smartphone.

Si l'enregistrement a eu lieu plus de 24 heures après, la date doit également être précisée dans la ligne de l'objet :

1234 04.09.2014 20h45 Das Erste HD  
1234 09/04/2014 8.45 pm Das Erste HD

On reçoit à titre de confirmation un E-mail de réponse du téléviseur à l'adresse du compte E-mail manuel avec la liste actuelle des enregistrements programmés par minuterie.

## Minuterie

C'est ici que vous visualisez les enregistrements prévus. Vous pouvez en supprimer et en programmer d'autres. Vous visualisez également ici les copies en cours si vous copiez/déplacez actuellement des enregistrements. Enfin, vous accédez ici à un service d'alarme facile à utiliser.

### Appelez le menu Minuterie

HOME

**HOME** : ouvrir l'affichage **HOME**.



◀ ▶ ▾ ▲ Sélectionner **Enregistrements**.

◀ ▶ ▾ ▲ Sélectionner **Minuterie**,  
**OK** Afficher.

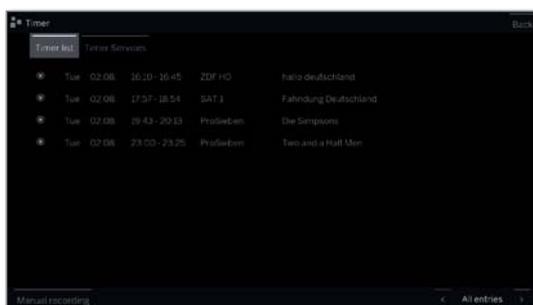
Ou :

DR+

Pression longue : afficher la Minuterie



◀ ▶ ▾ ▲ Sélectionner la **Programmations de la minuterie** ou **Services de minuterie** (voir colonne de droite).



▼ ▲ Sélectionner **Enregistrement manuel**,  
**OK** Afficher.

**i** Lorsque vous avez programmé des enregistrements par minuterie, il suffit de laisser le téléviseur en mode veille. N'éteignez **en aucun cas** le téléviseur avec l'interrupteur général et ne débranchez **pas** la fiche réseau du téléviseur de la prise de courant.

**i** Lors d'une mise à jour logicielle de votre TV, les planifications d'enregistrement peuvent être effacées. Vérifiez si c'est le cas afin de re-programmer vos enregistrements si nécessaire.

### Explication des symboles :

- Enregistrement prévu.
- Enregistrement en cours.
- ☑ Emission présélectionnée.
- 🔄 Enregistrement récurrent (quotidien, hebdomadaire ou Lu-Ve).
- 🔄 Enregistrement d'une série.

### Supprimer un enregistrement prévu

Cette fonction, vous permet de supprimer des enregistrements déjà programmés ou d'arrêter un enregistrement programmé en cours.



**i** La page Minuterie est ouverte.

▼ ▲ Sélectionner l'enregistrement à supprimer.



**i** Lorsqu'un enregistrement est en cours il s'affiche en rouge. Si vous le supprimez, il s'arrête.

**OK** Modifier l'enregistrement sélectionné.  
 Les données de minuterie sont appelées.

Ou :



**STOP** : Supprimer l'enregistrement sélectionné.



**OK** Confirmer la suppression.  
 La commande de minuterie va être supprimée.

### Services de minuterie

Les alarmes restent actives lorsque le téléviseur est en veille. Si vous avez paramétré une alarme, à l'heure dite un message s'affiche sur l'écran ; si vous ne confirmez pas ce message dans les 5 minutes avec la **touche OK**, le téléviseur considère que vous êtes absent et s'éteint automatiquement.

Le téléviseur peut également être paramétré pour s'éteindre automatiquement à heures fixes. Dans ce cas, un message d'avertissement s'affiche sur l'écran une minute avant l'arrêt automatique. Cet arrêt automatique est annulé si vous appuyez sur une touche de la télécommande.



**i** La page Minuterie est ouverte.

◀ ▶ ▾ ▲ Sélectionner **Services de minuterie**.



◀ ▶ ▾ ▲ Sélectionner le réglage souhaité,  
**OK** Modifier.

**OK** Appliquer.

## Sources

Dans l'élément de menu Sources de l'écran d'accueil, vous avez accès à tous les périphériques connectés en local à votre téléviseur (par ex. AV, HDMI, USB) ainsi qu'à tous les appareils disponibles sur le réseau domestique qui vous permettront d'exécuter l'ensemble des contenus multimédia sur votre téléviseur.

### Sélectionner une source.

**i** En mode TV normal, sans autre affichage :



Ouvrir la liste d'émetteurs **Sources**.

ou:



**HOME**: ouvrir l'affichage **HOME**.



◀ ▶ ▾ ▲ Sélectionner **Sources**.



◀ ▶ ▾ ▲ Sélectionnez une source,  
**OK** Commuter.

Par exemple si vous avez sélectionné une connexion HDMI, la connexion bascule sur le périphérique correspondant. Le téléviseur est prêt à présenter les contenus de la source.

Si la source sélectionnée délivre un signal, les contenus doivent être désormais être prêts à la visualisation.

En sélectionnant un disque dur USB raccordé ou un serveur média, vous devez encore sélectionner dans la structure dossier un fichier pouvant être lu.

**i** La structure et la représentation des fichiers/dossiers varient en fonction de la source sélectionnée.



◀ ▶ ▾ ▲ Le cas échéant sélectionner le dossier souhaité,  
**OK** Ouvrir le dossier.  
Répéter la procédure si nécessaire.

▾ ▲ Sélectionner le fichier,  
**OK** Lancer la lecture du fichier sélectionné.

### Sources possibles

**i** Les sources média affichées dépendent des périphériques disponibles/utilisés.



Source sur l'interface HDMI du téléviseur.  
En fonction du contenu de la source externe à lire, consulter le chapitre **Vidéo**-, **Audio**- ou **Lecture Photo**.



Source sur l'interface AV (avec adaptateur VGA) du téléviseur.  
En fonction du contenu de la source externe à lire, consulter le chapitre **Vidéo**-, **Audio**- ou **Lecture Photo**.



Source sur l'interface AV (avec adaptateur Scart) du téléviseur.

En fonction du contenu de la source externe à lire, consulter le chapitre **Vidéo**-, **Audio**- ou **Lecture Photo**.



Source sur l'interface AV (avec adaptateur VGA + adaptateur composant) du téléviseur.

Les appareils externes avec raccord de composants YPbPr peuvent être branchés par le biais d'un adaptateur VGA / composant à la prise AV du téléviseur. Outre l'adaptateur VGA, un adaptateur VAG / de composants est requis.



Source (par ex. disque dur USB, clé USB) sur une interface USB du téléviseur.

La désignation précise dépend du périphérique de stockage respectif.

En fonction du contenu de la source externe à lire, consulter le chapitre **Vidéo**-, **Audio**- ou **Lecture Photo**.

**i** Concernant les clés USB, consulter également les consignes au chapitre **Actualisation logiciel**.



Source (par ex. serveur de média, NAS), accessible depuis le réseau domestique.

En fonction du contenu de la source externe à lire, consulter le chapitre **Vidéo**-, **Audio**- ou **Lecture Photo**.

La désignation précise dépend du périphérique de stockage respectif.

### Liste de fonctions

La liste de fonctions inclut différentes fonctions relativement aux fichiers à sélectionner.

**i** Une source (USB, NAS etc.) a été sélectionnée.

**i** Les éléments de menu disponibles dans la liste de fonctions dépendent de l'objet de destination actuellement sélectionné (source de données, dossier, fichier).



**MENU**: Afficher la liste de fonctions.



▾ ▲ Marquer la fonction souhaitée,  
**OK** Confirmer.

**Classement** Classer les fichiers multimédias dans le dossier ouvert par ordre alphabétique (ascendant A-Z ou descendant Z-A), par taille de fichier ou par date (les entrées les plus récentes en premier).

**Favori** Ajouter le fichier multimédia sélectionné aux **Favoris** dans l'affichage **Home**.

**Filtre** Sélectionnez le filtre souhaité (titre audio, interprète audio, album audio, photo ou vidéo) et masquez ainsi les autres fichiers.

**i** Le filtre est automatiquement réinitialisé en quittant l'archive.

## Vidéo

Sous **Sources** ou **Apps**, vous pouvez accéder aux vidéos de sources locales (USB, réseau domestique) et en ligne.

**i** Les films Haute Définition et vidéos en haute résolution avec format 720p (résolution 1280 x 720 ou supérieure) nécessitent une connexion **filaire**. Une connexion sans fil (WiFi) peut générer des ralentissements, problèmes ou arrêts de lecture.

### Afficher la sélection vidéo

HOME

**HOME** : Ouvrir l'affichage **HOME**.



◀ ▶ ▾ ▹ Sélectionner **Sources**.



◀ ▶ ▾ ▹ Sélectionner source, **OK** ouvrir.

### Sources vidéo possibles

**i** Les sources de support indiquées ici dépendent des appareils disponibles / utilisés.

**Enregistrement DR+** Il s'agit du disque dur intégré dans votre TV. C'est ici que sont stockés par défaut vos enregistrements. C'est également ici que vous pouvez lancer la lecture de vos enregistrements, les modifier ou les supprimer.

Pour de plus amples informations voir le chapitre **Enregistrements DR+**.

**Galérie des applications** Afficher **Galérie des applications**. Pour de plus amples informations, consultez le chapitre **Web**, section **Galérie des applications**.

**USB** Supports mémoire USB sur lesquels se trouvent les connexions USB de votre téléviseur. Leurs noms sur le TV dépend du support de mémoire.

**i** Pour les clés USB, veuillez également respecter les instructions données dans le chapitre **Divers**, section **Actualisation logiciel**.

### Liste de fonctions vidéo

- i** Une source vidéo a été sélectionnée.
- i** Les éléments de menu disponibles dans la liste de fonctions dépendent de l'objet actuellement sélectionnée (source de données, dossier, fichier).

MENU

**MENU** : Afficher la liste de fonctions.



◀ ▶ Marquer la fonction souhaitée, **OK** Confirmer.

**Classement** Classer les fichiers multimédias dans le dossier ouvert par ordre alphabétique (ascendant A-Z ou descendant Z-A), par taille de fichier ou par date (les entrées les plus récentes en premier).

**Favori** Ajouter le fichier multimédia sélectionné aux **Favoris** dans l'affichage **Home**.

### Sélectionner vidéo

- i** Une source vidéo a été sélectionnée.
- i** La structure du dossier et la forme de présentation de la sélection du titre dépend de la source sélectionnée.



◀ ▶ Sélectionner le dossier souhaité, **OK** ouvrir le dossier. Répéter si nécessaire.



◀ ▶ Sélectionner la vidéo souhaitée, **OK** Démarrer ou poursuivre la lecture de la vidéo sélectionnée.

Pour de plus amples informations, voir le chapitre **Vidéo**, section **Lecture Vidéo**.

## Lecture vidéo

La description des fonctions suivantes se rapporte à la lecture de vidéos pour les enregistrements DR+ comme aux vidéos de supports de mémoire USB ou de serveurs média dans le réseau domestique.

**i** Des fonctions supplémentaires sont disponibles pour les enregistrements DR+ (voir aussi page droite).

### Affichage de l'état de la vidéo

L'affichage de l'état offre des options supplémentaires pour la lecture en cours.

**INFO** **INFO** : Afficher la barre d'état.



**BACK** **BACK** : Masquer la barre d'état.

### Explication des symboles dans la barre d'affichage de l'état pour la lecture vidéo

**i** Les symboles disponibles dépendent de la vidéo sélectionnée et de la source vidéo (Enregistrements DR+, USB, réseau domestique).

Symbole	Touche télécommande	Explication
	<b>BACK</b>	Ouvrir l'affichage Listes (Sélectionner vidéo).
	<b>▶</b> long	Placer des signets manuellement (voir page suivante). <b>i</b> Uniquement pour les enregistrements DR+.
	<b>▶</b> long	Supprimer le signet manuellement (voir page suivante). <b>i</b> Uniquement les enregistrements DR+. Cette fonction est disponible uniquement lorsqu'un signet placé manuellement se trouve dans un cercle de cinq secondes de l'emplacement de lecture actuel.
		Sauter au signet suivant (voir page suivante). <b>i</b> Uniquement pour les enregistrements DR+.
		Sauter au signet précédent (voir page suivante). <b>i</b> Uniquement pour les enregistrements DR+.
	-	Suppression des signets. <b>i</b> Uniquement pour les enregistrements DR+.

Symbole	Touche télécommande	Explication
	-	Démarrer l'enregistrement DR+ Follow-Me. Avec la fonction Follow-Me, vous pouvez interrompre une émission en cours et reprendre la lecture de cette même émission à l'endroit où vous vous étiez arrêté sur un autre téléviseur Loewe. <b>i</b> Uniquement pendant la lecture en différé (mode Timeshift).
	-	Afficher les Fonctions d'intervalle (Voir page suivante). <b>i</b> Uniquement pour les enregistrements DR+. <b>i</b> Ne peut être sélectionné qu'en mode Pause.
	-	Conservé l'image fixe actuelle comme vignette de présentation dans la section des enregistrements DR+. <b>i</b> Uniquement pour les enregistrements DR+. <b>i</b> Ne peut être sélectionné qu'en mode Pause.
	-	Activer / Désactiver à nouveau la répétition l'enregistrement en cours de lecture. <b>i</b> Uniquement pour les enregistrements DR+.
	-	Activer / Désactiver la répétition (lecture en boucle) de tous les titres du dossier / répertoire actuel. <b>i</b> Pour la lecture de vidéos des supports de mémoire USB ou du réseau domestique.
	-	Activer / Désactiver la répétition (lecture en boucle) du titre actuel. <b>i</b> Pour la lecture de vidéos des supports de mémoire USB ou du réseau domestique.
	-	Modifier le format d'image de la lecture vidéo.
hh:mm	-	Sauter à l'emplacement souhaité dans la lecture.
		Ajouter la vidéo en cours de lecture aux favoris de l'affichage Home.
	<b>INFO</b>	Ouvrir les infos détaillées de la lecture en cours. <b>i</b> <b>Touche INFO</b> : affichage Informations détaillées si l'affichage d'état apparaît, sinon demande de l'affichage d'état.
	<b>MENU</b>	Ouvrir la liste des fonctions avec les paramètres Vidéo.

### Explications des touches

- INFO** pression longue : afficher les explications des touches.
- INFO** **BACK** **INFO** ou **BACK**: masquer les explications des touches.

### Interrompre la lecture (pause)

-  **Touche PAUSE :** Mettre le programme sur pause.
-  **Touche PLAY :** Reprendre la lecture.

### Sauts

Une courte pression sur les touches «**◀**» ou «**▶**» permet d'avancer ou revenir en arrière dans un film.

Vous pouvez modifier la largeur de saut sous **Paramètres du système** sous **Commandes → autres ... → DR+ → Largeur de saut**.

-  Saut avant.
-  Saut arrière.

### Sauter avec Smart Jump

La fonction **Smart Jump** assure des sauts « intelligents » :

Si vous faites un saut en avant puis un saut en arrière (et inversement) dans votre enregistrement, la largeur du saut est réduite pour vous aider à trouver votre position avec précision.

Si vous faites 3 sauts consécutifs en avant ou en arrière, la largeur du saut est doublée (avec saut maximum de 8 minutes) afin de vous permettre de vous déplacer plus rapidement dans l'enregistrement.

Vous trouverez les paramètres du Smart Jump dans les **Paramètres du système** sous **Commandes → autres... → DR+ → Smart Jump**.

Vous cherchez un moment particulier dans un programme en cours :

-   Selon le besoin, appuyez brièvement sur la touche «**◀**» (Marche arrière) ou «**▶**» (Marche avant) à plusieurs reprises pour sauter grossièrement au moment recherché du programme.

Si vous avez sauté le moment souhaité du programme, repartez dans la direction opposée. La largeur du saut sera la moitié de la largeur prédéfinie.

Si vous avez à nouveau sauté le moment souhaité du programme, repartez à nouveau dans la direction opposée. La largeur du saut est à nouveau divisée par deux.

Comme la largeur des sauts est de nouveau divisée par deux lors du changement de direction, vous pouvez peu à peu vous positionner rapidement à un endroit déterminé.

### Avance/ retour

Vous disposez de trois vitesses d'avance et de retour rapides pour rechercher des scènes précises dans une vidéo. Le son est coupé pendant l'avance ou le retour rapide.

**i** Lorsque vous atteignez la fin de l'enregistrement, le magnétoscope numérique revient automatiquement en mode lecture lorsque vous regardez la télévision en différé.

**i** Si vous avancez la lecture d'un enregistrement, la lecture se termine à la fin de l'enregistrement. Vous revenez à votre menu Enregistrements DR.

-   Pour cela, appuyez plus longtemps sur «**◀**» ou «**▶**».

Chaque brève pression sur «**◀**» ou «**▶**» vous permet d'augmenter la vitesse jusqu'au retour à la première vitesse.

-  Les différentes vitesses de bobinage sont représentés par les symboles ci-contre.

-  **Touche PLAY :** Reprendre la lecture.

**i** Pour les vidéos Internet, veuillez patienter jusqu'à ce qu'elles soient mises en mémoire tampon. Selon le poids du fichier et la vitesse de votre connexion Internet, cela peut prendre quelques secondes.

## Fonctions supplémentaires pour la lecture d'enregistrements DR+

### Placer de signets

Pour retrouver aisément un film intéressant, vous pouvez y placer manuellement un signet. Il existe également des signets définis automatiquement pour le début / fin d'une émission.

Lors de programmes diffusés en Dolby Digital 5.1, les bloc de publicités sont détectés et des signets sont posés automatiquement au début et à la fin du bloc de publicité.

Si vous vous regardez la télévision en différé suite à une pause sur le programme en cours, ce programme sera converti automatiquement en un enregistrement dans le TV si vous placez un signet.

-  **Touche PLAY** pression longue : placer un signet. Un message s'affiche sur l'écran. Ensuite, la barre d'état s'affiche au-dessus de la barre de lecture.

**i** Les signets placés automatiquement sont en gris. Les signets placés manuellement sont en bleu.



### Passer à un signet

-  **INFO :** Afficher la barre d'état.
-  Sélectionner le signet prochain  ou précédent .
- OK** Sauter au signet suivant ou précédent.

Ou :

-  **Touche bleue :** sauter au signet suivant.
-  **Touche jaune :** sauter au signet précédent.

### Effacer les signets placés manuellement

Sauter sur le signet placé manuellement à effacer.

-  Sélectionner Supprimer  signet.
- OK** Supprimer le signet.

Ou :

-  **Touche PLAY** pression longue : le signet est supprimé.

### Fonctions d'intervalle

Il est possible d'occulter les passages situés entre deux signets placés manuellement ou automatiquement (intervalles) lors de prochaines lectures. En outre, ils permettent de supprimer des passages non désirés au début ou à la fin des enregistrements.

**i** Un enregistrement est regardé.

-  **INFO :** Afficher la barre d'état.
- Définir l'intervalle souhaité dans l'émission enregistrée en sautant ou avançant/rembobinant.

-  **PAUSE :** arrêter la lecture.

-  Sélectionner **1-f** **Fonctions d'intervalle**.
- OK** Afficher les Fonctions d'intervalle. Sélectionnez une fonction.

## Audio

Vous pouvez trouver les fichiers de musique de vos périphériques de stockage USB et des serveurs médias des réseaux domestiques sous le point **Sources**.

Vous trouvez le DVB et la radio internet sous le point **Apps**.

### Afficher Sélection Audio

HOME

**HOME** : Ouvrir l'affichage **HOME**.



◀ ▶ ◂ ◃ Sélectionner **Sources** ou **Apps**.



◀ ▶ ◂ ◃ Sélectionner source, **OK** ouvrir.

### Sources Audio possibles

**i** Les sources indiquées ici dépendent des appareils disponibles / utilisés.

**Radio DVB** Le téléviseur peut recevoir des radios numériques via DVB.

Pour de plus amples informations, voir le chapitre **Apps**, section **Mode Radio DVB**.

**Radio Internet** Le téléviseur peut recevoir des radios numériques via Internet.

Pour de plus amples informations, voir le chapitre **Apps**, section **Mode Radio Internet**.

**Galérie des applications** Afficher Galérie des applications.

Pour de plus amples informations, consultez le chapitre **Apps**, section Galérie des applications.

**USB** Accessible depuis **Accueil : Sources**.

Supports mémoire USB sur lesquels se trouvent les connexions USB de votre téléviseur. Leurs noms sur le TV dépend du support de mémoire.

**i** Pour les clés USB, veuillez également respecter les instructions données dans le chapitre **Divers**, section **Actualisation logiciel**.

### Liste de fonctions Audio

La liste de fonctions Audio comprend les différents fonctions pour vos morceaux de musique.

**i** Une source audio a été sélectionnée.

**i** Les éléments de menu disponibles dans la liste de fonctions dépendent de l'objet actuellement sélectionné (source de données, dossier, fichier).

MENU

**MENU** : Afficher la liste de fonctions.



◂ ◃ Marquer la fonction souhaitée,

**OK** Confirmer.

Classement

Classer les fichiers multimédias dans le dossier ouvert par ordre alphabétique (ascendant A-Z ou descendant Z-A), par taille de fichier ou par date (les entrées les plus récentes en premier).

Favori

Ajouter le fichier multimédia sélectionné aux **Favoris** dans l'affichage **Home**.

### Sélectionner un morceau de musique

**i** Une source audio a été sélectionnée.

**i** La structure du dossier et la forme de présentation de la sélection du titre dépend de la source sélectionnée.



◂ ◃ Sélectionner le dossier souhaité,

**OK** ouvrir le dossier.

Répéter si nécessaire.



◂ ◃ Sélectionner le morceau de musique souhaité,

**OK** démarrer ou poursuivre la lecture du morceau de musique sélectionné.

Pour de plus amples informations, voir le chapitre **Audio**, section **Lecture Audio**.

## Lecture audio

### Explication des symboles dans la barre d'affichage de l'état pour la lecture audio



Symbole	Touche télécommande	Explication
		Ouvrir <b>Affichage par dossiers</b> (Sélectionner une chaîne/un titre).
	-	Activer / Désactiver la répétition (lecture en boucle) de tous les titres du dossier/répertoire actuel. <b>i</b> Pour la lecture de morceaux de musique des supports de mémoire USB / du réseau domestique uniquement.
	-	Activer / Désactiver la répétition (lecture en boucle) du titre actuel. <b>i</b> Pour la lecture de morceaux de musique des supports de mémoire USB / du réseau domestique uniquement.
	-	Activer / Désactiver la <b>Lecture aléatoire</b> des titres du dossier actuel. <b>i</b> Pour la lecture de morceaux de musique des supports de mémoire USB / du réseau domestique uniquement.
		Éteindre l'image du téléviseur.
		Ajouter la chaîne en cours de diffusion / le morceau de musique aux favoris dans l'affichage <b>Home</b> .
		Afficher les infos détaillées EPG pour l'émission actuelle. <b>i</b> Pour Radio DVB uniquement.  Afficher les infos détaillées pour le morceau de musique en cours de lecture. <b>i</b> Pour la lecture de morceaux de musique des supports de mémoire USB / du réseau domestique uniquement.
		Ouvrir la liste des fonctions avec les paramètres de Audio.

### Explications des touches

**INFO** pression longue : afficher les explications des touches.

**INFO** ou **BACK**: masquer les explications des touches.

### Interrompre la lecture

**Touche PAUSE**: mettre sur pause

**Touche PLAY**: reprendre la lecture.

### Avance/ retour

Lors de la lecture d'un morceau de musique, vous disposez de quatre vitesses d'avance rapides. Le son est coupé pendant l'avance ou le retour rapide.

Pour cela, appuyez plus longuement sur **▶▶**.

Chaque brève pression sur **▶▶** vous permet d'augmenter la vitesse jusqu'au retour à la première vitesse. Vitesses : 2x, 4x, 8x, 16x.

**Touche PLAY** : reprendre la lecture.

### Sélectionner un autre titre / Reprendre la lecture du titre en cours au début

**BACK** : afficher sélection de musique. Sélectionner le morceau de musique comme décrit dans le chapitre **Audio**, section **Sélectionner un morceau de musique**.

Ou:



Appuyez **P+** ou **▶▶** : Lire le titre suivant de l'album / du dossier actuel.

Appuyez **P-** ou **◀◀** : Reprendre la lecture du titre en cours au début.

Appuyez **P-** ou **◀◀** de nouveau : Lire le titre précédent de l'album / du dossier actuel.

Ou:



**▲▼** Passer dans la ligne des morceaux de musique, **◀▶** Parcourir les morceaux de musique.



**OK** Démarrer la lecture des titres sélectionnés.

### Arrêter la lecture

**Touche STOP** : arrêter la lecture et revenir à Sélection de la musique.

## Photo

La rubrique **Photo** vous permet de visionner des photos d'une clé USB branchée au TV, d'un disque dur externe branché au TV ou de votre ordinateur via votre réseau domestique.

### Afficher les photos accessibles

HOME

**HOME** : ouvrir l'affichage **HOME**.



◀ ▶ ▾ ▹ Sélectionner **Sources**.



◀ ▶ ▾ ▹ Sélectionner la source de vos photos  
**OK** ouvrir.

### Emplacement/sources possibles

Les sources indiquées ici dépendent des appareils disponibles / utilisés.

Galérie des applications Afficher Galérie des applications.  
 Pour de plus amples informations, consultez le chapitre **Apps**, section Galérie des applications.

USB Supports mémoire USB sur lesquels se trouvent les connexions USB de votre téléviseur.  
 Leurs noms sur le TV dépend du support de mémoire.

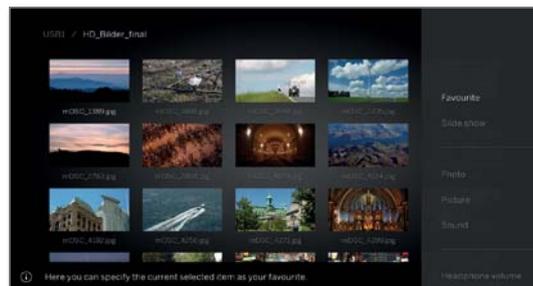
Pour les clés USB, veuillez également respecter les instructions données dans le chapitre **Divers**, section **Actualisation logiciel**.

### Liste de fonctions photo

- 1 Un emplacement/source a été sélectionné.
- 1 La structure du dossier et la forme de présentation de la sélection de la photo dépend de la source sélectionné.
- 1 Les fonctions disponibles dépendent de l'emplacement/source sélectionné.

MENU

**MENU** : afficher la liste de fonctions.



◀ ▶ Marquer la fonction souhaitée,  
**OK** Confirmer.

Diaporama Démarrer le diaporama avec les photos du dossier sélectionné (pour de plus amples informations, voir page suivante).

Classement Classer les fichiers du dossier ouvert par ordre alphabétique (ascendant A-Z ou descendant Z-A), par taille de fichier ou par date (les entrées les plus récentes en premier).

Favori Ajouter le fichier sélectionné aux **Favoris** dans l'affichage **Home**.

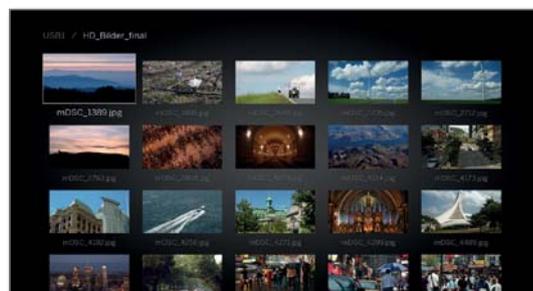
Photo Vous pouvez ici procéder aux réglages d'image les plus fréquents (Vitesse du diaporama, Passage, Rotation autom.).

### Sélectionner photo

- 1 Un emplacement/source a été sélectionné.
- 1 La structure du dossier et la forme de présentation dépend de l'emplacement/source sélectionné.



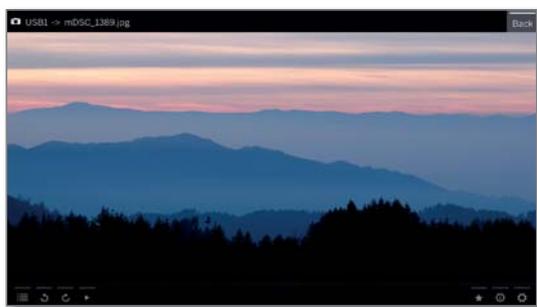
◀ ▶ Sélectionner le dossier souhaité,  
**OK** ouvrir le dossier. Répéter si nécessaire.



◀ ▶ Sélectionner la photo souhaitée,  
**OK** voir photo en plein écran.  
 Pour de plus amples informations, voir page suivante – **Lecture de Photo**.

## Lecture de photos

### Explication des symboles dans la barre d'affichage en bas de l'écran



Symbole	Touche télécommande	Explication
	-	Afficher la liste des photos du dossier précédemment sélectionné. ( <b>Affichage par dossiers</b> )
	-	Faire pivoter la photo à 90° vers la gauche. ( <b>Rotation vers la gauche</b> )
	-	Faire pivoter la photo à 90° vers la droite. ( <b>Rotation vers la droite</b> )
		<b>Démarrer le diaporama.</b>
		<b>Mettre le diaporama en pause.</b>
	court	Afficher la photo précédente.
	court	Afficher la photo suivante.
		Ajouter la photo affichée aux favoris de votre écran d'accueil <b>Home</b> .
		Afficher les infos détaillées de la photo affichée.
		Afficher les paramètres Photo.

### Explications des touches

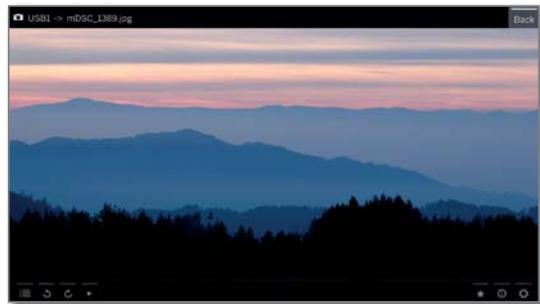
- INFO** pression longue : afficher les explications des touches.
- INFO** ou **BACK**: masquer les explications des touches.

### Mode plein écran

Une photo est sélectionnée (**Affichage par dossiers**).



**OK** Regarder la photo en mode plein écran.



Afficher la photo précédente / suivante.

### Faire pivoter la photo



▼ ▲ Afficher la ligne de fonctions en bas de l'écran.

◀ ▶ Sélectionner ou .

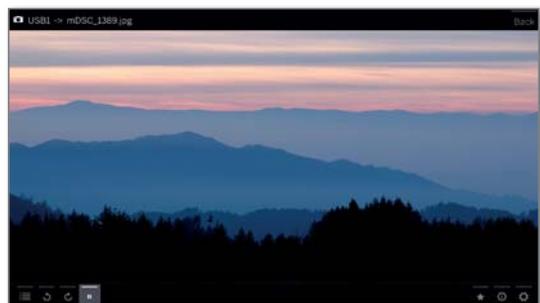
**OK** Faire pivoter la photo à 90 degrés vers la droite / gauche.



### Diaporama



**Touche PLAY** : démarrer le diaporama.



**Touche PAUSE** : arrêter le diaporama.



**Touche PLAY** : reprendre le diaporama.

### Quitter le mode photo / Diaporama



**Touche STOP** : mode plein écran / arrêter la lecture en cours et revenir à sélection photo.

## Apps

Vous avez ici accès aux contenus multimédias sur Internet ainsi qu'à un navigateur Internet.

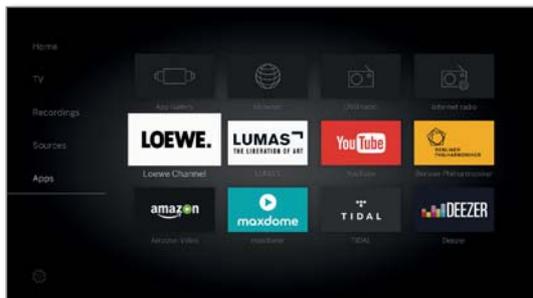
### Afficher sélection Web

HOME

**HOME** : ouvrir l'affichage **HOME**.



◀ ▶ ▾ ▹ Sélectionner **Apps**.



◀ ▶ ▾ ▹ Sélectionner favori (si vous en avez) ou emplacement/source.  
**OK** ouvrir.

### Emplacements/sources Web possibles

- Galerie des applications** Vous y trouverez une plateforme sans cesse grandissante d'applications TV interactives provenant d'Internet (voir colonne de droite). Toutes les applications sont optimisées pour être utilisées sur le téléviseur.
- Navigateur** Afficher le Navigateur Internet de la TV. Pour de plus amples informations, voir le chapitre **Apps**, section **Navigateur**.
- Mode radio DVB** Le téléviseur peut recevoir des stations de radio numériques sur DVB. Pour de plus amples informations, voir le chapitre **Apps**, section **Mode Radio DVB**.
- Mode radio internet** Le téléviseur peut recevoir des stations de radio numériques sur l'Internet. Pour de plus amples informations, voir le chapitre **Apps**, section **Mode Radio Internet**.

## Galérie des applications

### Afficher Galérie des applications

❗ Pour utiliser l'ensemble des fonctions de Galérie des applications, le téléviseur doit être connecté à Internet.

HOME

**HOME**: ouvrir l'affichage **Home**.



◀ ▶ ▾ ▹ Sélectionner **Apps**.

◀ ▶ ▾ ▹ Sélectionner **Galérie des applications**,  
**OK** Afficher.



La section supérieure de l'écran de démarrage de Galérie des applications comprend de nouveaux contenus en ligne.

La section inférieure de l'écran de démarrage de Galérie des applications comporte des **Recommandations** émises par Loewe.

❗ Les contenus indiqués peuvent changer sans information préalable.



▲ ▾ Sélectionner **Home**.

**OK** Passer à droite vers la sélection des contenus en ligne.

◀ ▶ ▲ ▾ Sélectionner un contenu en ligne,  
**OK** Afficher / visualiser le contenu.

❗ La structure de navigation de chaque application dépend du fournisseur.

### Fonctions sur l'écran de démarrage de Galérie des applications

- Home** Affiche l'écran d'accueil Galérie des applications avec une sélection de nouveaux contenus et des recommandations en ligne.
- Chercher** Afficher les contenus en ligne classés par thème.
- Paramètres** Plusieurs options, comme par exemple sélectionner des pays pour utiliser plusieurs offres.
- Mention légales** Afficher les mentions légales obligatoires sur les responsables du contenu.

### Quitter Galérie des applications

HOME

**HOME** : ouvrir l'affichage **Home** et sélectionner une autre fonction.

## Navigateur

Vous pouvez surfer sur Internet avec le navigateur Opera intégré. Le navigateur peut aussi être utilisé sans connexion Internet pour accéder à des appareils locaux ayant un interface Internet à disposition (ex. routeur, commande domicile, serveur de réseau domestique).

### Afficher le navigateur

HOME

**HOME :** ouvrir l'affichage **Home**.



◀ ▶ ▲ ▼ Sélectionner **Apps**.

◀ ▶ ▲ ▼ Sélectionner le **Navigateur**,  
**OK** ouvrir.

La page de démarrage s'ouvre.



INFO

**INFO :** afficher l'état du navigateur.

### Explications des symboles en bas de l'écran



**Recharger la page** Internet affichée.



**Définir** la page actuelle **en tant que page de démarrage**.

100% Modifier le **zoom** de la page affichée ou du navigateur.



Ajouter le site Web aux favoris de votre écran d'accueil personnalisé Home.

### Navigation sur des sites Internet



**P+ / P-** Monter/descendre sur la page web.



◀ / ▶ Aller à droite/gauche sur la page web.



◀ ▶ ▲ ▼ Sélectionnez le lien ou le champ de saisie textuel avec le pointeur blanc de la souris qui apparaît,  
**OK** ou **TEXT** ouvrir le lien sélectionné ou passer à la saisie de texte.



Appuyez pour saisir du texte sur une touche numérique (0 à 9) plusieurs fois, comme sur les touches d'un téléphone portable, jusqu'à ce que le caractère désiré s'affiche. Les lettres disponibles sont imprimées sur les touches numériques individuelles.



**Touche jaune:** Effacer le caractère.



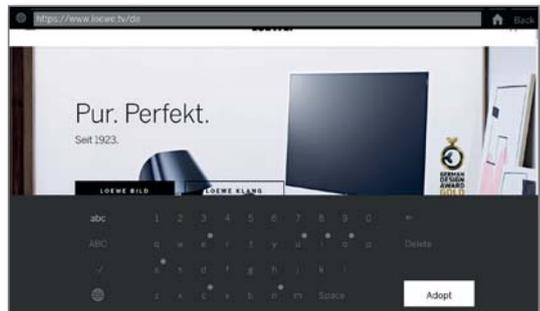
**BACK :** arrêter la saisie de texte et quitter le champ de saisie.

### Saisir l'adresse Internet (URL) d'une page web

**i** Le navigateur est affiché sur l'écran.



◀ ▶ ▲ ▼ Rendez-vous dans la barre de l'URL (adresse Internet) de la page Internet affichée,  
**OK** passer en mode saisie de texte.



◀ ▶ ▲ ▼ Sélectionner la lettre ou la ponctuation voulue.

**OK** Confirmer/saisir.

Si une petite icône s'affiche à côté d'une lettre, d'autres lettres peuvent être sélectionnées en appuyant plus longtemps sur la touche **OK** (2 sec).



Supprimer le caractère à gauche du curseur.



Ouvrir la sélection des caractères spéciaux s'ouvre.

ABC/abc

Passer en majuscule ou minuscule.

Espaces

Saisir un espace.

Effacer

Effacer tous.



Annulez la saisie. La fenêtre de saisie se ferme et la page Internet précédente s'affiche.

Valider

Confirmer l'adresse et la page Internet voulue.



**i** Vous pouvez également saisir les caractères à l'aide d'un clavier branché par USB sur le TV (sans fil de préférence) ou avec la télécommande (voir colonne de gauche).

### Utilisation d'une souris externe

Il est possible de brancher une souris USB externe à une interface USB libre du téléviseur.

Vous pouvez ainsi déplacer le curseur de la souris de manière pratique sur l'écran de télévision.

**i** Loewe ne garantit pas le fonctionnement de tous les périphériques d'entrée USB disponibles sur le marché.

### Quitter le navigateur



**HOME :** Ouvrir l'affichage **Home**.

Loewe Software 4.X
Notice abrégée
Apps
Mode Radio DVB

## Radio DVB

Le téléviseur peut recevoir des radios numériques via DVB.

**i** La **touche AUDIO** est programmée par défaut pour le mode Radio.

### Activer le mode radio



Le dernier mode radio utilisé (DVB ou Internet) est affiché.

Ou:



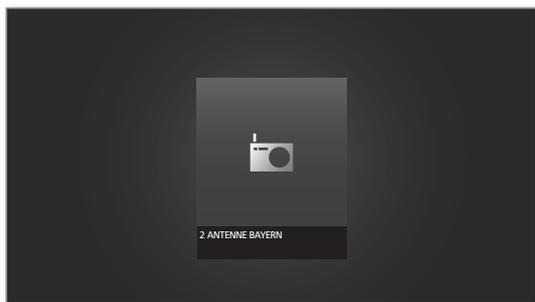
**HOME**: ouvrir l'affichage **Home**.



◀ ▶ ▾ ▹ Sélectionner **Apps**.

◀ ▶ ▾ ▹ Sélectionner **Radio DVB**,  
**OK** ouvrir.

Lors de la première utilisation du DVB-Radio, la première station de la liste des stations de radio est affichée, ou sinon la dernière station utilisée.



**i** Certaines stations de radio affichent à la place du symbole présenté ci-dessus le logo de la station.

### Changement de station

**i** Le mode Radio est activé et un émetteur radio sélectionné (voir plus haut).



**P+ / P-** Station suivante / précédente.

Le numéro et le nom de la station sont affichés brièvement. En outre, l'affichage d'état avec heure/date et symboles relatifs à la station apparaît.

Ou:



Sélection directe de la chaîne avec les **touches numériques**.

Ou:



**OK** Afficher liste des radios.



▾ ▹ Sélectionner la radio.  
**OK** ouvrir.

### Explications des touches



**INFO** pression longue : afficher les explications des touches.



**INFO** ou **BACK**: masquer les explications des touches.

### Liste de fonctions Radio DVB



**MENU** : afficher la liste de fonctions.

Ou:



**OK** Ouvrir la liste la radio.  
▶ afficher la liste de fonctions.

▲ ▾ Sélectionner la fonction,  
**OK** afficher.

Pour de plus amples informations, voir le chapitre **TV**, section **Liste de fonctions**.

### HbbTV en mode DVB-Radio

Différentes stations DVB-Radio proposent également des contenus HbbTV. Le mode de fonctionnement est le même que celui pour la TV. (voir chapitre **TV**, section **HbbTV / MediaText**).

### Allumer / éteindre l'écran



**Touche verte** : éteindre l'écran.

**i** La consommation d'énergie du téléviseur baisse lorsque l'écran est éteint.

Allumer l'écran avec la télécommande :



Appuyer sur la **touche verte**.

### Quitter le mode Radio :



**TV** : le mode TV est affiché.

Ou:



**HOME**: ouvrir l'affichage **Home**.



◀ ▶ ▾ ▹ Sélectionner un autre mode,  
**OK** ouvrir.

■	Loewe Software 4.X
	Notice abrégée
	Apps
	Mode Radio Internet

## Radio Internet

Le téléviseur peut recevoir des radios numériques via Internet.

**i** Les noms de dossiers et d'émetteurs sont prédéfinis par l'opérateur vTuner. Il n'est pas possible ici de modifier l'ordre ou de renommer une radio.

**i** La radio Internet est disponible uniquement lorsqu'une connexion Internet est opérationnelle.

### Activer le mode radio

**AUDIO**

**Touche AUDIO** de la télécommande.

Le dernier mode radio utilisé (DVB ou Internet) est affiché. Ou:

**HOME**

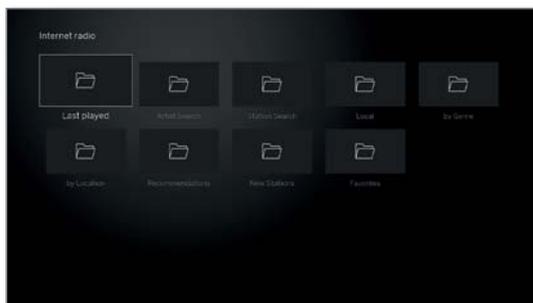
**HOME**: Ouvrir l'affichage **Home**.



◀ ▶ ◂ ◃ Sélectionner **Apps**.

◀ ▶ ◂ ◃ Sélectionner **Radio Internet**, **OK** ouvrir.

Vous voyez une liste de radios Internet.



▼ ▲ Sélectionner le dossier souhaité, **OK** ouvrir le dossier. Répéter si nécessaire.

▼ ▲ Sélectionner la radio, **OK** ouvrir.

**i** Pour découvrir d'autres commandes de la radio Internet, voir le chapitre **Audio**, section **Lecture audio**.

### Changement de station

**BACK**

**BACK** : afficher liste d'émetteurs.

Sélectionner la radio tel que décrit plus haut. Ou:



**P+ / P-** Parcourir les radios du dossier Internet actuel. Ou:



**Touche 2-9** : saisir la première lettre. La liste des stations choisit la première station de la lettre correspondante.

### Explications des touches

**INFO**

**INFO** pression longue : afficher les explications des touches.

**INFO** **BACK**

**INFO** ou **BACK**: masquer les explications des touches.

### Liste de fonctions Radio Internet

**MENU**

**MENU** : afficher la liste de fonctions.



▲ ▼ Sélectionner la fonction, **OK** afficher.

Pour de plus amples informations, voir le chapitre **TV**, section **Liste de fonctions**.

### Artist Search (Recherche par artistes)

Pour mieux profiter de la richesse des radios internet, vous pouvez faire une recherche par artiste. Le TV vous propose alors la liste des radios qui diffusent cet artiste actuellement et régulièrement.

**i** La liste des stations de radio Internet est ouverte.

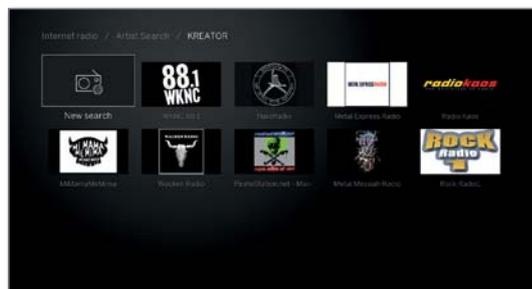


▼ ▲ Sélectionner **Recherche d'interprètes**, **OK** Appeler.

◀ ▶ ◂ ◃ Sélectionner **Nouvelle recherche**, **OK** le clavier écran s'ouvre.

◀ ▶ ◂ ◃ Saisir sur le clavier le nom du groupe ou du chanteur/chanteuse (voir aussi chapitre **Généralités sur la commande des menus**, section **Saisie de caractères sur le clavier virtuel**),

**OK** Lancer la recherche.



▼ ▲ Sélectionner la radio, **OK** Ecouter la radio.

### Recherche de chaînes

À partir du point de menu Recherche d'émetteurs, vous pouvez rechercher une chaîne de radio internet directement par son nom. La procédure est similaire à celle décrite plus haut sous Artist Search.

### Allumer / éteindre l'écran.

**Touche verte** : éteindre l'écran.

Ou:



▼ ▲ ◂ ◃ Parmi les symboles en bas de l'écran, choisir **Pas d'image** , **OK** éteindre l'écran.

**i** La consommation d'énergie du téléviseur baisse lorsque l'écran est éteint.

Allumer l'écran avec la télécommande : Appuyer sur la **touche verte**.

### Quitter le mode Radio

**TV**

**TV** : le mode TV est affiché.

Ou:

**HOME**

**HOME**: ouvrir l'affichage **Home**.



◀ ▶ ◂ ◃ Sélectionner autre mode de fonctionnement, **OK** ouvrir.

## Paramètres du système <sup>1</sup>

Vous trouverez ici le menu de configuration du téléviseur.

**i** Pour plus de détails sur les différents réglage, consulter le guide de l'utilisateur, téléchargeable depuis le site Web Loewe (voir chapitre **Divers**, section **Documentation**).

### Afficher les Paramètres du système

HOME

**HOME** : ouvrir l'affichage **HOME**.



◀ ▶ ▲ ▼ Sélectionner **Paramètres du système**.



**OK** Afficher

Ou:

MENU

**MENU** Pression longue : afficher Paramètres du système.

### Possibilités de réglage

**Image** Ici, vous pouvez effectuer des réglages qui affectent l'aspect du signal reçu par votre téléviseur.

#### Élément de menu **Image** :

Réglage de l'image, Contraste, Luminosité, Intensité de couleur, Image+ Active, Format de l'image, Format d'image autom..

#### Élément de menu **Image** → **Plus ...** :

Température de couleur, Netteté, Régulation automatique en fonction de la luminosité, Lissage de film (DMM), Réduction numérique des bruits (DNC), Couleur de peau, Correction de luminosité gamma, Filtre anti-blocs, Calibrage-OLED.

**Son** Ici, vous pouvez effectuer des réglages qui affectent le rendu sonore de votre téléviseur.

#### Élément de menu **Son** :

Sortie du son par <sup>3</sup>, Mode écoute, Réglage du son, Sonorité, Mode Surround, Synchronisation son-image, Adapter le son.

#### Élément de menu **Son** → **Plus ...** :

Volume automatique, Volume maximum, Volume maximum lors de la mise en marche, Balance.

**i** Les options de menu disponibles peuvent varier et dépendent du composant audio connecté.

**Chaînes** Déplacer et supprimer des chaînes de télévision et stations de radio. En outre, vous pouvez mettre à jour automatiquement ou manuellement la liste complète des chaînes. Vos chaînes peuvent être organisées dans les listes personnelles.

#### Élément de menu **Chaînes** :

Balayage automatique TV et Radio, Recherche manuelle (y compris statut d'antenne), Listes de chaînes télévisées, Listes d'émetteurs radio, Mise à jour automatique de la liste des chaînes, Transférer toutes les listes de chaînes.

**Commandes** Ce menu comprend les paramètres des fonctions supplémentaires de votre téléviseur comme par exemple Image dans l'image (PIP) et Enregistreur numérique (DR+) ainsi que des paramètres plus généraux comme Heure et date, Sécurité enfants ou actualisation de logiciel.

#### Élément de menu **Commandes** :

Langue, Sécurité enfants, EPG, Efficacité énergétique, Mode de démarrage rapide, Actualisation du logiciel.

#### Élément de menu **Commandes** → **Plus ...** :

Affichage à l'écran, Heure et date, Réglages DVB, PIP (incrustation d'image), DR+, Télétexte standard, HbbTV, Cinématique-écran, Rotation TV <sup>4</sup>, Disques durs, Fichier Journal-Exportation, Touch<sup>2</sup> fonction

**Multimédia / Réseau** Dans le menu Multimédia / Réseau, vous pouvez configurer votre accès réseau.

Sous l'élément de menu Rendre, vous pouvez autoriser des périphériques externes à accéder à votre téléviseur (Rendre) afin d'y lire des contenus.

#### Élément de menu **Multimédia / Réseau** :

Paramètres réseau, Réglages Multimédia, Domo-tique, Rendre, Mobile Recording, Bluetooth, Connexion TIDAL, Disponibilité du serveur de diffusion.

**Branchements** Utilisez ce menu pour configurer une utilisation avec des périphériques externes.

L'assistant des composants sonores vous indique de quelle manière configurer votre matériel audio, tels que les systèmes d'enceintes ou l'amplificateur HiFi / AV.

Pour plus d'informations, consultez les notices d'utilisation des appareils utilisés.

#### Élément de menu **Branchements** :

Composants audio, Antenne DVB, Réglages du branchement AV, Digital Link, HDMI,

**Extras** Ici vous pouvez accéder à l'équipement de votre téléviseur, recommencer la première mise en service ou réinitialiser l'appareil aux réglages d'usine.

En outre, c'est ici que vous pouvez activer DR+ Streaming afin que les enregistrements de votre TV soient partagés sur votre réseau domestique.

#### Élément de menu **Extras** :

Caractéristiques techniques du téléviseur, Renouveler la première mise en service, Réinitialisation aux valeurs d'usine.

<sup>1</sup> Les fonctions dépendent du type d'appareil.

<sup>2</sup> Cet élément de menu s'affiche uniquement lorsque le téléviseur est équipé d'un pied pivotant électrique.

<sup>3</sup> L'option **Sortie du son par** s'affiche uniquement lorsque vous sélectionnez Système de haut-parleurs ou Amplificateur HiFi/AV dans l'assistant des composants. Ici, vous pouvez sélectionner si le son doit être diffusé par les haut-parleurs du téléviseur ou par le Système de haut-parleurs / Amplificateur HiFi/AV.

## Bluetooth<sup>1</sup>

Grâce à la fonctionnalité Bluetooth, vous pouvez connecter votre téléviseur sans câble à une source audio compatible Bluetooth, par ex. smartphones, tablettes, etc. et utiliser votre téléviseur comme appareil de lecture (Bluetooth Music Player).

Lors de l'appariement d'un clavier Bluetooth (Bluetooth Keyboard), vous pouvez exécuter vos saisies de caractères de manière confortable pour, par exemple, rechercher vos artistes préférés.

**i** Le téléviseur peut être appairé à plusieurs appareils Bluetooth. Cependant, une seule connexion active simultanée est possible.

**i** A distance entre votre téléviseur et le périphérique Bluetooth ne doit pas excéder 10 m (contact visuel).

**i** Votre source audio Bluetooth doit être compatible avec la norme A2DP.

**i** Votre clavier Bluetooth doit être compatible avec la norme HID.

### Accéder à la fonction Bluetooth

HOME

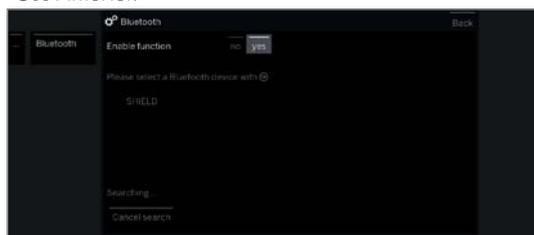
**HOME** : ouvrir l'affichage **HOME**.



◀ ▶ ▲ ▼ Sélectionner **Paramètres du système**.  
**OK** Afficher Paramètres du système.

▼ ▲ Sélectionner **Multimédia / Réseau**.  
▶ Passer dans la colonne suivante.

◀ ▶ Sélectionner **Bluetooth**.  
**OK** Afficher.



Activer la fonction

Il s'agit ici d'activer la fonction Bluetooth de votre téléviseur. Le téléviseur est alors visible par tous les périphériques Bluetooth.

**i** Réglage par défaut: **Oui**

La recherche des périphériques Bluetooth à proximité démarre automatiquement et dure 2 minutes. Si des appareils Bluetooth sont disponibles, ils s'affichent sur la liste.

### Appariement à partir du téléviseur



◀ ▶ ▲ ▼ Sélectionner le périphérique souhaité.  
**OK** Appairer le périphérique. Un crochet est posé devant le périphérique appairé .

Au cas où un code est requis, le téléviseur génère un code d'appariement. Vous devez saisir à nouveau et confirmer le nouveau code secret. Il doit être saisi sur le périphérique Bluetooth et, le cas échéant, à nouveau confirmé.

Pour continuer vers le lecteur de musique Bluetooth, voir colonne de droite.

### Appariement à partir du périphérique Bluetooth



Activez la fonction Bluetooth de votre source audio. Pour obtenir de plus amples informations, veuillez vous référer à la notice d'utilisation de la source audio.

Si nécessaire, actionnez la fonction de recherche Bluetooth de la source audio. À présent, la recherche se concentre sur les appareils Bluetooth dans les alentours de la source audio.

Sélectionnez **Loewe bildX.XX** (X: nom de l'appareil départ usine, XX pour la diagonale de l'écran).

Confirmez le code d'appariement entré. L'appareil Bluetooth est appairé au téléviseur.

Pour continuer vers le lecteur de musique Bluetooth, voir ci-dessous.

### Lecteur de musique Bluetooth (Bluetooth Music Player)

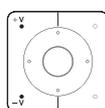
Pour utiliser votre téléviseur comme périphérique de lecture en streaming audio, vous devez appairer votre smartphone ou votre tablette (source audio) au téléviseur.

Lors de l'appariement réussi de votre source audio, vous pouvez débuter la lecture audio sur votre source audio.

Le son est reproduit sur le téléviseur.

**i** Pour certaines sources audio, la connexion doit être activée de manière explicite avant que la lecture de la musique sur le téléviseur démarre.

### Réglage du volume sur le lecteur de musique Bluetooth



Le volume peut être réglé comme d'habitude grâce aux touches **V+ / V-** sur la télécommande.

Selon la marque/modèle de votre périphérique Bluetooth, le volume peut être réglé directement sur le périphérique de lecture.

Si vous écoutez votre musique à un volume de 60 lors de la lecture Bluetooth, ce volume vaut généralement aussi pour le son de votre téléviseur.

Il est recommandé de régler le plus fort volume de la source audio et de régler le volume réel avec la télécommande du téléviseur.

### Le son du téléviseur est restitué sur le casque Bluetooth

**i** Votre appareil Bluetooth doit être compatible à la norme A2DP.

**i** Selon la marque/modèle de votre périphérique Bluetooth, le volume peut être réglé directement sur le périphérique de lecture.



L'appariement du casque Bluetooth s'effectue tel que décrit dans la colonne de gauche.

Après un appariement réussi, vous pouvez écouter le son de votre TV dans votre casque Bluetooth sans qu'une connexion filaire soit requise.

Le volume du haut-parleur et du casque TV peut être réglé indépendamment.

### Clavier Bluetooth (Bluetooth Keyboard)

Pour utiliser un clavier Bluetooth en tant que périphérique d'entrée, il doit être appairé au téléviseur.



**i** Menu Fonction Bluetooth ouverte.

◀ ▶ ▲ ▼ Sélectionner le périphérique souhaité.  
**OK** Appairer le périphérique. Un crochet est posé devant le périphérique appairé .

Au cas où un code est requis, le téléviseur génère un code d'appariement. Si votre appareil Bluetooth utilise le code PIN 000, la connexion s'établit alors de manière automatique. Si votre périphérique Bluetooth utilise un code différent, il doit être saisi sur le périphérique Bluetooth et éventuellement aussi confirmé.



Après un appariement réussi, vous pourrez dorénavant saisir facilement avec votre clavier Bluetooth tous les caractères qui doivent être saisis par clavier ou télécommande.

<sup>1</sup> Les fonctions dépendent du type d'appareil.

## Multiroom

Grâce à la fonction Multiroom, vous pouvez transmettre le contenu d'un téléviseur (TV Master) via le réseau simultanément sur un maximum de deux autres téléviseurs Loewe situés dans des pièces différentes.

Le contenu peut concerner une télévision en direct (Multiroom TV Streaming), une radio DVB (Multiroom DVB Radio Streaming) ou d'enregistrements DR+ (Multiroom DR+ Streaming)<sup>(1)</sup>.

**i** Pour utiliser l'application Multiroom, il faut absolument disposer de deux périphériques Chassis SL3xx/SL4xx. Les périphériques <sup>(2)</sup> doivent être équipés de la clé de mise à jour des fonctionnalités SL3xx/SL4xx.

**i** Tous les téléviseurs doivent être connectés au réseau domestique. Il est recommandé d'utiliser une connexion filaire (LAN).

### Lecture Multiroom

Sélectionner le contenu désiré par ex TV ou programme DVB radio ou un enregistrement DR+<sup>(1)</sup> issu des archives. Le téléviseur sur lequel le contenu est choisi est, pour cette durée, le Master TV.

Exemple pour une lecture Multiroom à partir du programme TV en cours:



**MENU:** Accéder à la liste des fonctions.



▲ ▼ Sélectionner **Multiroom playback**,  
**OK** afficher.

**i** Concernant l'option Multiroom TV Streaming, seules des chaînes qui diffusent des contenus télévisuels non cryptés peuvent être utilisées.



◀ ▶ ▲ ▼ Sélectionner le(s) périphérique(s) sur lequel le contenu devra être présenté (max. 2 périphériques),

**OK** Confirmer la sélection. Derrière les périphériques sélectionnés s'affiche un crochet.

◀ ▶ ▲ ▼ Sélectionner **Confirmer**,

**OK** Confirmer.

Le programme télé actuel est représenté simultanément sur les appareils<sup>(3)</sup> sélectionnés.

La lecture Multiroom d'un enregistrement DR+ de l'archive DR+ ou d'un programme de radio DVB en cours suit le même schéma tel que décrit ci-dessus en utilisant l'exemple Multiroom TV Streaming.

Lors de la lecture DR+ Multiroom, il y a des limites dans les commandes de lecture (pause et enroulement ne sont pas disponibles).

### Arrêter la lecture Multiroom

Si vous sélectionnez un contenu différent sur le téléviseur Multiroom individuel, la lecture Multiroom sur ce téléviseur est arrêtée.

### Adapter le nom du téléviseur

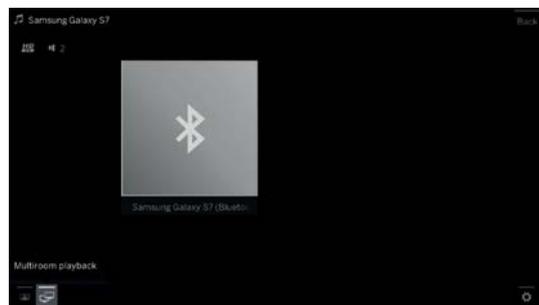
Le nom standard de votre téléviseur dans le réseau domestique est **Loewe bild X.XX** (X: nom de l'appareil départ usine, XX pour la diagonale de l'écran).

Le nom du périphérique peut être réglé sous **Paramètres du système** sous **Multimédia** → **Paramètres réseau** → **Nom de l'appareil**.

## Lecteur audio Bluetooth Multiroom

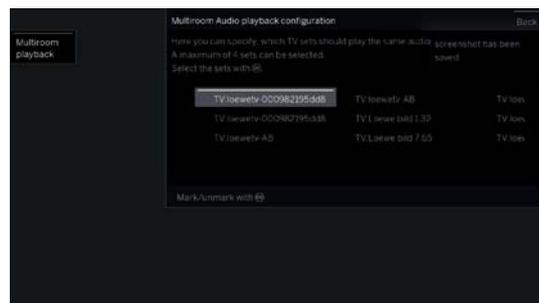
La fonction du lecteur audio Bluetooth Multiroom combine les avantages des fonctions Loewe Multiroom avec ceux du Bluetooth.

Votre smartphone est connecté au téléviseur principal via Bluetooth. A présent, il est possible d'ouvrir directement le gestionnaire de scènes du streaming depuis le lecteur audio Bluetooth



Vous pouvez étendre vos scènes du lecteur audio Bluetooth Multiroom sur un maximum de quatre téléviseurs.

A présent, vous pouvez gérer simultanément<sup>(3)</sup> les titres dans une scène Multiroom sur vos TV Loewe avec le smartphone. De la sorte, vous pouvez streamer votre musique préférée sur la TV et ainsi sonoriser l'ensemble de votre habitation.



## Rotation TV

Lorsqu'un pied pivotant électrique est raccordé au téléviseur, vous avez la possibilité de déclencher la rotation automatiquement à l'aide de la télé- commande.

### Tourner le téléviseur



**i** En mode TV normal, sans autre affichage :

◀ ▶ Tourner le téléviseur dans la position souhaitée.

Ou:



**MENU:** Accéder à la liste des fonctions.



▲ ▼ Sélectionner **Rotation TV**,  
**OK** Afficher.

◀ ▶ Tourner le téléviseur dans la position souhaitée.

**i** Il est possible de positionner la TV dans la plage de rotation définie.



**BACK:** quitter la Rotation TV.

<sup>(1)</sup> Le type d'appareil Reference/bild 9/bild 7 ne prévoit pas de clé de mise à jour des fonctions. La fonction Multiroom est automatiquement activée pour le type Reference/bild 9/bild 7.

<sup>(2)</sup> Lors de la fonction Multiroom DR+ Streaming, seul le type de périphérique Art, One, Connect 32 (sans DR+), bild 1, bild 3, bild 5.32 (sans DR+) est disponible en tant que deuxième téléviseur / client, puisqu'un disque externe dur éventuellement connecté ne peut pas être utilisé à cette fin.

<sup>(3)</sup> Décalage temporel inférieur à 100ms.

## Actualisation logiciel

Loewe propose des mises à jour logicielles gratuites et régulières dont vous pouvez bénéficier.

Lors de la mise à jour logicielle (mise à jour des paquets), toutes les versions logicielles du téléviseur seront appelées et actualisées si nécessaire.

Ces mises à jour peuvent être téléchargées à partir du site Internet de Loewe (voir en bas) et installées sur votre appareil au moyen d'une clé USB.

Si votre téléviseur est connecté à Internet, il peut être actualisé directement via Internet.

Pour plus d'informations sur la mise à jour par Internet, veuillez vous référer au manuel d'utilisation qui peut être téléchargé à partir du site Internet Loewe (voir chapitre **Divers**, section **Documentation**).

**i** L'actualisation du logiciel n'est pas possible pendant un enregistrement.

**i** Lors d'une mise à jour logicielle de votre TV, les planifications d'enregistrement peuvent être effacées. Vérifiez si c'est le cas afin de re-programmer vos enregistrements si nécessaire (voir chapitre **Enregistrements**, section **Minuterie**).

**i** Veuillez consulter les conditions requises pour la clé USB (voir ci-dessous).

### Mise à jour logicielle par clé USB

Vous pouvez télécharger de nouveaux logiciels, si disponibles, pour votre téléviseur à partir de l'Espace client de notre site Internet :

[www.loewe.tv/fr/espace-client](http://www.loewe.tv/fr/espace-client) pour la France, ou

[www.loewe.tv/be-fr/assistance](http://www.loewe.tv/be-fr/assistance) pour la Belgique.

Sur la page d'accueil de l'Espace Client, cliquer sur **S'inscrire gratuitement**. Suivez les étapes une à une lors du processus d'enregistrement.

Après avoir conclu l'inscription avec succès et une fois dans votre Espace client, vous devez enregistrer votre appareil (vous aurez besoin de la référence d'article et du numéro de série sont indiqués dans le menu de votre TV **Paramètres du système** → **Extras** → **Caractéristiques techniques du téléviseur**).

Ensuite, vous obtiendrez un aperçu des contenus pouvant être téléchargés pour votre téléviseur, ainsi que les logiciels. Veuillez télécharger les fichiers, décompresser les fichiers ZIP puis les placer/copier tels qu'ils sont sur une clé USB vide (ne les rangez pas dans un sous-dossier, ne modifiez pas leur nom).

Exécutez ensuite la mise à jour logicielle comme suit.

### Clé USB : caractéristiques requises

- Formatage en FAT32.
- Seulement une partition.
- Ne pas utiliser de clés cryptées
- Ne pas utiliser de clés qui simulent un lecteur de CD-ROM.
- Aucun fichier caché ne doit se trouver sur la clé.
- Dimensions maximales en mm : 70x20x10.
- En cas de doute, la clé USB doit être formatée en « FAT32 » sans « attribut supplémentaire ».

**i** Afin d'éviter tout problème lors de la mise à jour logicielle du téléviseur, la clé USB utilisée doit répondre aux conditions requises.

## Mise à jour logicielle via support de mémoire USB

Branchez sur votre TV la clé USB contenu les fichiers que vous avez téléchargés, et décompressés (pour les fichiers ZIP).

### Afficher la mise à jour logicielle

HOME

**HOME** : ouvrir l'affichage **HOME**.



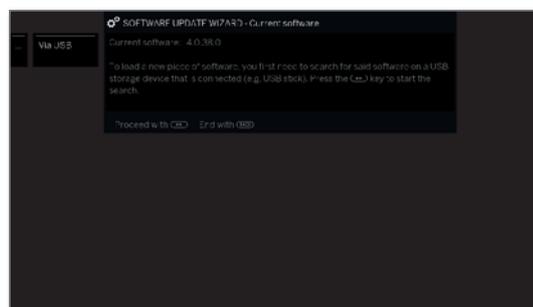
◀ ▶ ▲ ▼ Sélectionner **Paramètres du système**.  
**OK** Afficher Paramètres du système.

▼ ▲ Sélectionner **Commandes**.  
▶ Passer dans la colonne suivante.

▼ ▲ Sélectionner **Logiciel**.  
▶ Passer dans la colonne suivante.

▼ ▲ Sélectionner **Actualisation du logiciel**.  
▶ Passer dans la colonne suivante.

▼ ▲ Sélectionner **Par USB**.  
▶ Afficher Mise à jour logicielle.  
La version du progiciel actuellement installé sera affichée.



▶▶

▶▶ **Continuer**.

Le téléviseur recherche un nouveau progiciel sur la clé USB.

Si une nouvelle version de logiciel est disponible à la suite de la recherche, un message apparaît sur l'écran. Si plusieurs progiciels différents se trouvent sur la clé USB, le progiciel le plus récent sera toujours utilisé.

Si aucun nouveau progiciel n'a été trouvé à la suite de la recherche :

BACK

**BACK** : Quitter.

### Nouveau progiciel trouvé

▶▶

▶▶ **Continuer** lance le chargement du nouveau logiciel.

Ou :

BACK

**BACK** : Quitter.

La mise à jour **ne sera pas** effectuée.

### Télécharger un nouveau progiciel

Le logiciel sera chargé en plusieurs étapes. Le processus de chargement et de programmation peut durer jusqu'à 50 minutes au total.

Veuillez **ne pas** éteindre le téléviseur durant la procédure de chargement et de programmation.

Vous serez informé lorsque la mise à jour est terminée.

## Touche fonction Star

Vous pouvez attribuer une fonction particulière (Galérie des applications, menu Image / Son, mode d'écoute, etc.) à la touche Star de la télécommande. La fonction sélectionnée s'affiche directement en exerçant une pression de touche longue (env. 2 secondes).

L'affectation de la touche étoile avec objet en favori, avec enregistrement par pression de touche brève, reste inchangée.

### Afficher les réglages de la touche Star

**i** Réglage par défaut: appeler **Galérie des applications**

HOME

**HOME** : ouvrir l'affichage **HOME**.



◀ ▶ ▲ ▼ Sélectionner **Paramètres du système**.  
**OK** Afficher Paramètres du système.

▼ ▲ Sélectionner **Commandes**.  
▶ Passer dans la colonne suivante.

▼ ▲ Sélectionner **Plus ...**.  
▶ Afficher autres Paramètres.

▼ ▲ Sélectionner **Touche fonction** (☆).  
▶ Passer dans la colonne suivante.



▼ ▲ Sélectionner une fonction.  
**OK** Conserver.

## Caractéristiques techniques du téléviseur

Vous obtenez ici des informations sur les caractéristiques techniques du téléviseur.

**i** La désignation précise du produit se trouve sur la plaque signalétique au dos de l'appareil.

### Afficher l'équipement du téléviseur

HOME

**HOME** : ouvrir l'affichage **HOME**.



◀ ▶ ▲ ▼ Sélectionner **Paramètres du système**.  
**OK** Afficher Paramètres du système.

▼ ▲ Sélectionner **Extras**.  
▶ Passer dans la colonne suivante.

▲ ▼ Sélectionner **Caractéristiques techniques du téléviseur**.

**OK** Afficher l'équipement du téléviseur<sup>1</sup>.



◀ ▶ ▲ ▼ Sélectionner la catégorie (par ex. matériel, logiciel, etc.).  
▲ ▼ Au besoin, déplacer le contenu vers le haut ou vers le bas.

## Documentation

Sur l'Espace client de notre site Internet :

**www.loewe.tv/fr/espace-client** pour la France, ou  
**www.loewe.tv/be-fr/assistance** pour la Belgique,

vous pouvez télécharger le guide de l'utilisateur dès sa mise à disposition. Le mode d'emploi et le guide de l'utilisateur sont mis à jour à intervalles irréguliers.

Veillez sélectionner sous **Notices d'utilisation** dans la Sélection de produits votre téléviseur (lignes d'appareils actuelles) et téléchargez ensuite la guide de l'utilisateur / mode d'emploi correspondant en fichier PDF.

Vous trouverez les notices d'utilisation d'anciens appareils dans la sélection de produits sous **Archive**.

## Conformité/Déclaration du fabricant



Loewe Technologie déclare par la présente que ce produit répond aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53/EU et à toutes les directives UE pertinentes.

En **France** et en **Italie**, l'utilisation est autorisée **uniquement dans des espaces fermés**.

L'intégralité de la déclaration de conformité de votre téléviseur se trouve dans la sélection du produit sous :

**www.loewe.tv/fr/espace-client** pour la France, ou  
**www.loewe.tv/be-fr/assistance** pour la Belgique

## Environnement

### Consommation énergétique

Votre téléviseur est équipé d'un bloc d'alimentation avec fonction de mise en veille économique. En mode veille, la puissance absorbée diminue fortement. Si vous souhaitez économiser encore plus de courant, éteignez le téléviseur avec l'interrupteur. Veuillez cependant noter que les données EPG (programme électronique) peuvent se perdre dans certains cas et que les éventuels enregistrements par minuterie programmés via le téléviseur **ne sont pas** effectués.

Le téléviseur se trouve complètement hors tension lorsqu'il est éteint avec l'interrupteur général. L'arrêt avec la télécommande le met uniquement en veille.

La consommation d'énergie de votre téléviseur en état de marche dépend du préréglage choisi pour l'efficacité énergétique lors de la première mise en service ou du réglage dans Paramètres du système. Si vous activez l'ajustage de lumière automatique, l'image du téléviseur s'adapte à la luminosité ambiante. La puissance consommée du téléviseur est alors réduite.

### Arrêt automatique

Si aucune commande n'a lieu sur le téléviseur pendant 4 heures (modifications du volume, changement de programme, etc.), le téléviseur passe automatiquement en mode veille afin d'économiser l'énergie. Une minute avant l'expiration des 4 heures, un message apparaît pour interrompre ce processus.

L'arrêt automatique est activé en mode d'efficacité énergétique Usage domestique (**Mode Maison/Mode Personnel, Mode Premium**).

Aucun arrêt automatique n'a lieu en mode Radio sans affichage sur l'écran (écran éteint).

## Élimination

### Emballage et carton

Conformément aux réglementations nationales, nous avons acquitté une taxe permettant à un exploitant mandaté de récupérer les emballages chez votre point de vente.

### L'appareil



La réglementation européenne 2012/19/EU régie la reprise, la manipulation et l'exploitation des appareils électroniques usagés conformes à la législation. C'est pourquoi les **appareils électroniques usagés** doivent être éliminés séparément des autres. Conformément aux réglementations concernant les piles, **vous ne devez pas** jeter les piles usagées dans la **poubelle domestique normale**.

Si vous achetez un appareil neuf similaire, vous pouvez déposer votre ancien appareil gratuitement dans l'un des point de reprise indiqués, voire chez votre point de vente Loewe. Pour de plus amples informations concernant la reprise (également pour les pays en dehors de la Communauté Européenne), vous pouvez vous adresser à votre administration locale.

### Les piles



Les piles ne contiennent pas de substances nocives telles que du cadmium, du plomb ou du mercure. Conformément aux réglementations concernant les piles, **vous ne devez pas** jeter les piles usagées dans la **poubelle domestique normale**. Veuillez déposer les piles usagées aux **points de collecte** gratuits prévus dans le commerce.



Le numéro d'identification et ainsi un numéro parental. Veuillez le conserver dans un endroit sûr.

<b>A</b>		<b>G</b>		<b>R</b>	
Actualisation du logiciel .....	37	Galérie des applications .....	33	Radio DVB .....	35
Actualisation logiciel		Généralités sur la commande .....	7	Radio Internet .....	36
Via support de mémoire USB .....	40	Guide électronique des programmes - EPG 15, 37		Recherche d'émetteurs .....	36
Adapter le son .....	37	<b>H</b>		Recherche manuelle (y compris statut	
Affichage à l'écran .....	37	HbbTV .....	18, 37	d'antenne) .....	37
Affichage de l'état du téléviseur .....	14	Heure et date .....	37	Recherche par artistes .....	36
Affichage permanent de l'heure .....	9	Historique .....	13	Réduction numérique des bruits (DNC) .....	37
Antenne DVB .....	37	Home - Ecran d'accueil personnalisable .....	11	Regarder l'image en direct .....	19
Apps .....	11, 29, 33	<b>I</b>		Réglage de l'image .....	37
Archive DR+ .....	21	Image .....	37	Réglage du son .....	37
Arrêt automatique .....	42	Image+ Active .....	37	Réglage du volume .....	12
Artist Search .....	36	Info menu automatique .....	9	Réglages du raccordement AV .....	37
Assistant de première mise en service .....	10	Instant Channel Zapping (zapping ultra rapide) 12		Réglages DVB .....	37
Audio .....	29	Intensité de couleur .....	37	Réglages Multimédia .....	37
<b>B</b>		<b>L</b>		Régulation automatique en fonction de la	
Balance .....	37	Langue .....	10, 37	luminosité .....	37
Balayage automatique TV+Radio .....	37	Lecture audio .....	30	Réinitialisation aux valeurs d'usine .....	37
Bluetooth .....	37, 38	Lecture vidéo .....	27	Renderer .....	37
Branchements .....	37	Lissage de film (DMM) .....	37	Renouveler la première mise en service .....	37
<b>C</b>		Liste de fonctions .....	9	Rotation autom. ....	31
Calibrage-OLED .....	37	Liste des émetteurs .....	12	Rotation TV .....	39
Caractéristiques techniques du téléviseur 37, 41		Liste personnelle .....	13	<b>S</b>	
casque .....	9	Listes de chaînes télévisées .....	37	Sauts avance/retour dans une vidéo .....	28
Chaînes .....	37	Listes de radio .....	37	Sécurité enfants .....	37
Changer de liste de chaînes .....	12	Logiciel .....	40	Sélectionner une chaîne .....	12
Cinématique-écran .....	37	Luminosité .....	37	Avec les touches numériques .....	12
Clavier de téléphone portable .....	8	<b>M</b>		Avec P+/P- .....	12
Commandes .....	37	Minuterie .....	24	Via les listes personnelles .....	13
Composants du son .....	37	Services de minuterie .....	24	Sélectionner une chaîne via la liste	
Conformité / Déclaration du fabricant .....	41	Mise à jour automatique de la liste des		d'émetteurs .....	12
Connexion TIDAL .....	37	chaînes .....	37	Services de minuterie .....	24
Contraste .....	37	Mobile Recording .....	37	Smart Jump .....	28
Correction de luminosité gamma .....	37	Mobile Recording (enregistrement depuis		Son .....	37
Couleur de peau .....	37	un smartphone) .....	23	Sortie du son par .....	37
<b>D</b>		Mode de démarrage rapide .....	37	Sources .....	11, 25
Digital-Link .....	37	Mode écoute .....	37	Synchronisation son-image .....	37
Disponibilité du serveur de diffusion .....	37	Multi-enregistrement (enregistrements		<b>T</b>	
Disques durs .....	37	multiples) .....	20	Télécommande .....	6
Dokumentation .....	41	Multimédia/Réseau .....	37	Télétexte .....	17
Domotique .....	37	Multiroom .....	39	Télétexte standard .....	37
DR+ .....	37	<b>N</b>		Télévision en mode temporisé .....	19
DR+ Streaming .....	22	Navigateur .....	34	Température de couleur .....	37
<b>E</b>		Netteté .....	37	Timeshift .....	19
Efficacité énergétique .....	10, 37	Nettoyage et entretien .....	5	Touche fonction Star .....	37, 41
Enregistrement de programmes .....	19	<b>P</b>		Touches de couleur .....	17
Enregistrement depuis un smartphone (Mobile		Paramètres du système .....	11, 37	Touches numériques .....	7, 12
Recording) .....	23	Paramètres réseau .....	37	TV .....	11, 12
Enregistrement du programme en cours .....	19	Passage .....	31	<b>V</b>	
Enregistrement numérique .....	19, 23	Passer à un signet .....	28	Vidéo .....	26
Enregistrements .....	11	Pause sur le programme en cours .....	20	Vitesse du diaporama .....	31
Enregistrements multiples .....	20	Photo .....	31	Volume automatique .....	37
Environnement .....	42	Diaporama .....	32	Volume maximum .....	37
EPG - Guide électronique des programmes 15, 37		Faire pivoter la photo .....	32	<b>Z</b>	
Éteindre le téléviseur pendant enregistrement 20		Mode plein écran .....	32	Zapping ultra rapide (Instant Channel Zapping) 12	
Explication des symboles .....	9	Quitter .....	32		
Explication des touches .....	9	PIP (image dans l'image) .....	16		
Extras .....	37	PIP (incrustation d'image) .....	37		
<b>F</b>		Première mise en service .....	10		
Fichier Journal-Exportation .....	37	Programmation des touches de la			
Filtre antiblocs .....	37	télécommande .....	6		
Fonction Follow-Me .....	22, 27	Programmations de la minuterie .....	24		
Fonctions d'intervalle .....	28				
Format de l'image .....	37				
Format d'image autom. ....	37				

**AUS**

Qualifi Pty Ltd  
24 Lionel Road  
Mt.Waverley VIC 3149 Australia  
Tel +61-03-8542 1111  
Fax +61-03-9543 3677  
E-mail: info@qualifi.com.au

**B NL L**

Loewe Opta Benelux NV/SA  
Uilenbaan 84  
2160 Wommelgem, België  
Tel +32 - 3 - 2 70 99 30  
Fax +32 - 3 - 235 48 37  
E-mail: ccc@loewe.be

**CH**

Telion AG  
Rütistrasse 26  
8952 Schlieren, Schweiz  
Tel +41 - 44 732 15 11  
Fax +41 - 44 732 15 02  
E-mail: infoKD@telion.ch

**CN**

GuoGuang Electric Co., Ltd.  
No. 8 Jinghu Road, Xinya St. Huadu Reg.  
GZ, PRC  
Tel +86-(0)20-22675744  
Fax +86-(0)20-22675744  
E-mail:service@loewe-chn.com

**CY**

Hadjikyriakos & Sons Ltd.  
121 Prodomos Str., P.O Box 21587  
1511 Nicosia, Cyprus  
Tel +357 - 22 87 21 11  
Fax +357 - 22 66 33 91  
E-mail: service@hadjikyriakos.com.cy

**CZ**

BaSys CS s.r.o.  
Sodomkova 1478/8  
10200 Praha 10 - Hostivar,  
**Česká republika**  
Tel +420 234 706 700  
Fax +420 234 706 701  
E-mail: office@basys.cz

**D A**

Loewe Technologies GmbH,  
Customer Care Center  
Industriestraße 11  
96317 Kronach, Deutschland  
Tel +49 9261 99-500  
Fax +49 9261 99-515  
E-mail: ccc@loewe.de  
www.loewe-friends.de

**DK**

EET Europarts  
Loewe Denmark  
Bregnerødvej 133 D  
3460 Birkerød, Denmark  
Tel +45 45 82 19 19  
E-mail: info@eeteuroparts.dk

**E**

Gaplasa S.A.  
Conde de Torroja, 25  
28022 Madrid, España  
Tel +34 - 917 48 29 60  
Fax +34 - 913 29 16 75  
E-mail: loewe@maygap.com

**F**

Loewe France SAS  
Rue du Dépôt,  
13 Parc de l'Europe, BP 10010  
67014 Strasbourg Cédex, France  
Tel +33 - 3 - 88 79 72 50  
Fax +33 - 3 - 88 79 72 59  
E-mail: loewe.france@loewe-fr.com

**FIN**

EET Europarts  
Loewe Finland  
Metsänneidonkuja 12  
02130 Espoo, Finland  
Tel +358 9 47 850 900  
www.eeteuroparts.fi

**GB IRL**

Loewe UK Ltd  
PO Box 220  
Eastbourne  
BN24 9GQ  
UK  
Tel +44 (0)333 123 0220  
E-mail: enquiries@loewe-uk.com

**GR RO AL**

Issagogiki Emboriki Ellados S.A.  
321 Mesogion Av.  
152 31 Chalandri-Athens, Hellas  
Tel +30 - 210 672 12 00  
Fax +30 - 210 674 02 04  
E-mail: christina\_argyropoulou@  
isembel.gr

**HR**

Plug&Play Ltd.  
Bednjanska 8, 10000 Zagreb  
Hrvatska (Kroatia)  
Tel +385 1 4929 683  
Fax +385 1 4929 682  
E-mail: info@loewe.hr

**I**

Loewe Italiana S.r.L.  
Via Monte Baldo 14/P  
37069 Dossobuono di Villafranca di  
Verona  
Tel +39 - 045 82 51 690  
Fax +39 - 045 82 51 622  
E-mail: info@loewe.it

**IL**

T. R. Electro Stereo Ltd.  
Yad Harutzim 9  
6770002 Tel Aviv  
Israel  
Tel +972 - 3 - 6091100  
Fax +972 - 3 - 6092200  
E-Mail: info@loewe.co.il

**IND**

Nonplus Ultra Home Automation Pvt Ltd  
First Floor, No. 615, Second Main Road  
Indiranagar Stage I, Indiranagar  
Bangalore 560038  
India  
Tel +91 80 41114599  
E-mail: jimmy@nplusultra.in

**IR**

Pars Royal Taramesh  
LOEWE  
#18 Elahiye St. bidar AVE.  
Unit #1  
Postal code : 1965915651  
Tehran, Iran  
Tel +98 21-22010298  
E-Mail: info@tarameshgroup.com

**JOR**

ACCU-TECH Solutions Co.  
1-Kharija Al-Ashja'i Street  
Jabal Al-Weibdeh  
P.O.Box 9668 Amman 11191, Jordan  
Tel: +962-6-465-9985  
Fax: +962-6-465-0119  
E-Mail: info@accutech-solutions.net

**KSA**

LOEWE Show Room  
Olaya Street,  
Near Kingdom Center Riyadh,  
Saudi Arabia  
P.O Box 92831, Riyadh 11663  
Tel + 966-11-4640927  
Fax +966-11-4640759  
Email: hagop@sas-se.com  
Mr. Hagop Julmekian

**LV EST**

Dominterior SIA  
A. Čaka iela 80  
Riga, LV-1011, Latvia  
Tel +3 71 - 67 29 29 59  
Fax +3 71 - 67 31 05 68  
E-Mail: konstantin.golubev@loewe.lv

**LT**

A Cappella Ltd.  
Ausros Vartu 5, Pasazo skg.  
01129 Vilnius, Lithuania  
Tel +370 - 52 12 22 96  
Fax +370 - 52 62 66 81  
E-mail: info@loewe.lt

**N**

EET Europarts AS  
Olaf Helsetsvai 6 (Vekstsentret)  
0694 Oslo, Norge  
Tel +47 - 22919500  
E-mail: salg@eeteuroparts.no

**P**

Gaplasa S.A.  
Parque Suécia  
Avda. do Forte, 3  
Edifício Suécia I piso 1-2.07  
2790-073 CARNAXIDE, Portugal  
Tel +351 - 21 942 78 30  
Fax +351 - 21 940 00 78  
E-mail: geral.loewe@mayro.pt

**PL**

3LOGIC Sp.z o.o.  
ul. Zakopiańska 153  
30-435 Kraków  
Tel +48 - 12 640 20 00  
Fax +48 - 12 640 20 01  
www.3logic.pl

**RI**

V2 Indonesia  
5th Intiland tower  
Jl. Jenderal Sudirman 32  
Jakarta 10220, INDONESIA  
Tel +62-21 57853547  
E-mail: service@v2indonesia.com

**RL**

I Control SAL  
Gemmaizeh, Rmeil.  
Building 328 1st Floor Beirut, Lebanon  
Tel +961 1 446777 / 1 587446  
Fax +961 1 582446  
E-mail: info@icontrol-leb.com

**RUS**

Service Center Loewe  
Aptekarsky per.4 podjezd 5A  
105005 Moscow, Russia  
Tel +7 - 499 940 42 32 ( ext. 454 )  
Fax +7 - 495 730 78 01  
E-mail: service@loewe-cis.ru

**S**

EET Europarts AB  
Loewe Sweden  
Box 4124  
SE-131 04, Nacka, Sverige  
Tel +46 - 8 507 510 00  
E-mail: Kundservice@eeteuroparts.se

**SGP**

Atlas Care Centre  
11 changi south street 3  
#03-01 builders centre  
Singapore 486122  
Tel +65 - 6745 2028  
Fax +65 - 6546 7861  
E-mail: service@atlas-sv.com

**TR**

ENKAY GROUP  
SERVISPLUS MUSTERI HIZMETLERI  
Alemdag Cad. Site Yolu No:18  
Umraniye, Istanbul, TÜRKIYE  
Tel 444 4 784  
E-mail: info@servisplus.com.tr

**ZA**

Volco Enterprise Close Corporation  
Unit 8  
7 on Mastiff (Road)  
Longlake Ext 1, Lingbro Business Park  
2165 Johannesburg  
Tel +27 11 608 1228  
Fax +27 11 608 1740  
E-mail: service@volco.co.za



---

---

**LOEWE.**